

## Face et profil

### Camille Dermonne, Malonnois... mais pas que

Un grand front, des cheveux rares coupés court, une abondante barbe blanche bien taillée, souvent animée d'un sourire malicieux s'étendant au regard cerclé de lunettes : tel se présente Camille Dermonne.

#### L'enracinement malonnois

Jusqu'à cet entretien, je pensais qu'il avait vécu de manière continue à Malonne, depuis sa naissance en 1955. J'avais en effet plaisir à l'écouter conter le passé de notre village tandis que nous revenions de Namur dans le bus 28. Mais j'ignorais qu'il avait vécu 11 ans à Liège. Déduction faite de ces années, Camille compte tout de même 58 ans de vie à Malonne. Un joli bail, complété par l'ancrage dans une famille enracinée de longue date à Malon.ne... pa.yis d'Liège !

Son arrière-grand-père paternel s'y établit à la fin du XIXe siècle pour assurer ses fonctions de sergent électricien au fort de Saint-Héribert. C'est aussi à cette époque que sa famille maternelle prend racine au Petit Babin (dans la maison où vivent encore aujourd'hui Camille et sa sœur). Pas étonnant dès lors que Camille ait bien des choses à dire sur Malonne, d'autant qu'il s'intéresse à l'histoire (il est administrateur du Cercle Histoire Archéologie de Malonne), a une excellente mémoire et aime raconter.

#### Liège, entre études, travail et fête

Camille commence donc son parcours en primaire à Saint-Berthuin où il poursuit sa scolarité dans ce qu'on appelait alors les modernes. Mais attiré par la profession d'électricien, métier de son père et de son arrière-grand-père, il entre à l'ITN dans l'option électromécanique. Ses bons résultats incitent un enseignant à lui conseiller des études d'ingénieur à l'Institut Gramme. C'est ainsi qu'il est propulsé à 18 ans dans le chaudron liégeois, où il se plaira à combiner étude, travail et fête.

Quand il termine ses études en 1978, en pleine crise économique, l'industrie recrute peu. Mais en suivant une formation complémentaire en plasturgie, il apprend l'existence d'un programme de recherche financé par l'OTAN, qui voulait mieux comprendre les retombées de divers polluants (et d'une possible attaque nucléaire soviétique). Le voilà donc parti pour 4 ans de recherche ... et une vie professionnelle consacrée à l'environnement.



Suite à la page 11

## Éditorial

### Devoir d'électeur...

Dans un monde où les démocraties ont de plus en plus de difficultés à se maintenir, où les dictatures - de quelque forme qu'elles soient - s'imposent comme une évidence, où les « fake news » se propagent à la vitesse de l'éclair laissant de moins en moins de place à « la vérité », on prend la juste mesure de l'importance du droit de vote. Toujours obligatoire en Wallonie et à Bruxelles, il est devenu volontaire en Flandre en 2021 où, sous le prétexte de laisser au citoyen une plus grande liberté, l'obligation de se rendre aux urnes a été supprimée. Cette mesure ne sera certainement pas sans effets sur la représentativité des élus. Comme on peut le voir dans d'autres pays, la chasse aux votants peut prendre des proportions énormes tant au niveau budgétaire qu'au niveau honnêteté... Jusqu'où les arrivistes seront-ils prêts à aller pour « motiver » des électeurs en leur faveur ? La dérive américaine d'un Trump devrait nous interpeler.

Ce 13 octobre nous devr(i)ons donc tous remplir notre devoir électoral. Voter pour les communales et les provinciales est une démarche qui nous touche au plus près. Elle a un impact direct sur notre environnement, sur notre bien-être au quotidien. Souvent nous connaissons, même personnellement, un ou plusieurs candidats. Ils sont plus proches de nous et le choix que nous allons faire pourrait être plus influencé par l'émotionnel et l'affectif que par la raison.

Certains votent par habitude familiale : toujours la même liste et toujours en tête. D'autres votent par conviction idéologique ou par choix mûrement réfléchi, après avoir minutieusement décortiqué tous les programmes. On peut ne choisir que des femmes ou que des habitants de sa commune... Ce qui est certain, c'est que l'ensemble de tous nos choix va mettre en place des collèges communaux et provinciaux qui vont, pendant six ans, avoir le pouvoir d'élaborer une série de décisions qui auront un effet réel sur notre mode de vie.

Alors, pendant ces quelques jours qui nous restent, prenons la peine de bien réfléchir à nous, à nos attentes, à nos besoins mais surtout à nos valeurs.

Marie-France Debled

## Petit devoir complémentaire...

### de lecteur ou simplement de Malonnois(e)

Dans ce journal vous devriez avoir trouvé - en feuillet libre -, l'enquête concernant le journal *Malonne première* dont il a été question dans l'éditorial du mois précédent.

**MERCI**, d'y répondre (*cela ne vous prendra que 2 à 4 minutes*).

Rangiez la feuille à côté de votre convocation électorale : le dimanche 13 octobre, l'équipe de *Malonne première* sera présente aux abords de l'école de la CFWB pour collecter les réponses à cette enquête, à placer dans l'urne mise à votre disposition.

**Nous avons besoin de connaître vos avis.**

## Sommaire



Noces d'or et de diamants (p.4)



Programmes et candidats (p.6 & 7)



Fête à Reumont-ferme (p.5)



Où vont-ils à l'école ? (p.13)



40<sup>ème</sup> jogging de Malonne (p.12)

## Malonne première a.s.b.l.

Fond de Malonne 127  
5020 Malonne  
N° ent. 0 430 639 319

**Éditeur responsable**  
Daniel Rousselet

**Webmaster**  
Didier Willame  
Rue d'Insevaux 98  
081 45 00 23  
webmaster@malonne.be

**Rédaction**  
redaction@malonne.be

**Petites annonces**  
Didier Willame  
(100 caractères maximum)  
annonces@malonne.be

**Publicité**  
Daniel Rousselet  
Fond de Malonne 110  
081 44 52 00  
publicite@malonne.be

**Agenda et communiqués**  
Maggy Burtaux  
Rue du Ranimé 38  
081 44 10 84  
agenda@malonne.be

**Abonnements**  
Philippe Folcque  
Rue du Petit Babin 26  
081 44 03 84  
abonnements@malonne.be

Une idée, un projet...  
Mp est à votre écoute  
suggestion@malonne.be



Soutenez  
**Malonne première :**

**BE 86 0682 0888 2150**

Tous droits réservés

Le contenu des articles  
n'engage que leurs auteurs.

## Entrepreneur, commerçant, indépendant, coopérative...

Vous souhaitez

- accroître la visibilité de votre entreprise ?
- favoriser le circuit court ?
- être au service de votre village ?
- soutenir votre journal local ?

**Souscrivez une annonce dans nos colonnes**

**Contactez : 0475 44 08 79 ou « publicite@malonne.be »**



Afin de toujours mieux vous servir,

**ligoptic**  
**A DÉMÉNAGÉ !**

(à 600m du magasin historique)

Retrouvez-nous dorénavant :

Carrefour du Docq • Rue de la Carrière 1 • 5140 Sombreffe (anciennement serrurerie Hayon)  
Facilités de parking devant le magasin  
T 071 87 47 40 • E ligoptic@skynet.be

Heures d'ouverture : lundi : 13:30 - 18:00 • mardi au samedi : 09:00 - 12:30 / 13:30 - 18:00

www.ligoptic.be



# NOS RACINES TREMPENT DANS LE WALLON

## Bondjoû à vos-ôtes, tortotes èt tortos.

Volà d'djà pus d'on mwès qu' lès-èfants ont r'moussi è scole. Lès fièsses di Walonîye sont yutes èt bin rade tos lès-aubes aurent lès coleûrs di l'awan.

Li concoûrs di minterîyes dèl Rwèyâle Moncrabeau s'a passé li vint-quate d'awous'. C'è-st-on-ome di Wépion, Benjamin Briot, qu'a stî couronné. C'èsteûve dèdjâ li qu'aveûve gagnî l'anéye passéye, si minterîye a raconté si-t-èspériyince di Prince-Prèsidint, li vicaîrîye d'on VIP, d'one star s'apinse-li-minme. Diqwèdoner d'idéyes à d's-ôtes po fé l' concoûrs, sins manque, l'anéye qui vint. Mais dji voreûve riv'nu su on-ôte concoûrs : « *Le concours d'éloquence Daniel L'Hoir* ». C'est po dès djon.nes di yût' à quatôze ans. I duvenut causer, è francès ou è walon, su l' vîye è Nameur, si folklôre, si linguadje... I s'a passé li trêze d'avri èt c'èst Noam qu'a gagnî avou l' tékse, véci pad'zo, fait avou dès bokèts d' tchansons do répèrtwère dès Molons. Dj'a l'idéye qu' vos l'aloz tchanter al place dè l' lire...



Nanèsse

*Dji so dèl reuwe piconète  
Mi papa si lomé Colas,  
Mi moman s'apèle Twènète  
Dès-èfants, c'est mi l' pus bia.*

**Vive Nameur... Vive Nameur po tot !**  
À Nameur !!!

*On tchante Paris dins bin dès tchansonètes  
Sès monumints, li Sène, faïyenu couru,  
Mais mi dj' conè one saqwè d' bin pus « chwète »  
C'est Mouise èt Sambe qui s' rabrèssenut.*

**Vive Nameur... Vive Nameur po tot !**  
Èt di s' djon.ne timps, on s' sovint co po ça.

*On èst toti binauje quand on vint r'vôye  
Li vî clotchî qui rapèle ci timps-là.*

**Vive Nameur... Vive Nameur po tot !**  
Au pîd dèl citadèle

*Pad'zo l' grosse touîr dès cwârneûs\*  
Padri on gros bouchon di spènes  
Dj'aveûve atrapé on bia p'tit sauverdia  
Djè l'aveûve bin aprivwésé  
I n' lî manqueûve pus qui l' parole  
... Èt dji vos pou dire qui...  
Quand m' canari saurè tchanter  
Il îrè veûy lès fèyes  
Quand m' canari saurè tchanter  
Il îrè veûy lès fèyes... po-z-aprinde à danser !*

**Vive Nameur, èt Vive l'Amoûr**

*Mins ça c'est po pus taurd, vèyoz...*

*Chouïtoz m' :*

*Si vòy voltî,  
Dijoz bauchèles, gârçons  
N'è-st-i nin vraî,  
Gn-a nin dandjî d' lèçons,  
On s' rèscontère,  
On s' rivaîte èt d'embléye  
On-èst djondu  
Èt v'là l' keûr qui toquetéye,  
À l'Amoûr !!! Vive l'Amoûr ...  
Ci sèrè quéquefiye li p'tite Mariye ...  
Come èle sèrè djolye  
Quén-embaras ça va yèsse ci djoû-là  
Qui dj' va siné l' contrat.  
Dj'aurè por lèye on bia bouquet  
Èlle aurè li Bia Bouquet.  
Pace qui, vèyoz mès djins...  
Èle mè l'aurè quéquefiye promis  
Li bèle pitite gayole  
Po mète mi canari...*

**Vive l'Amoûr èt Vive Nameur po tot !**

\*Cwârneû : qui appelle au son de la corne

## V'loz saquants rimes po fé rire ?

Dins on mwîn.nadje di bravès djins  
Où-ç' qui l' feume pwârteûve li culote  
Mais qui l'ome, come ça arive co bin,  
Bèveûve voltî one pitite gote,

Saquants djoûs divant li dicauce  
Po qui s' famille eûche lès-oneûrs,  
Li feume travaye dissu sès tchausses  
Po r'mète lès montéyes è coleûr.

L'ome qui rintère, taurd al vièspréye  
Avou one chique di pèrmission,  
Au momint di prinde lès montéyes  
Si dit « i faut fé atincion »

Po n' nin yèsse vèyu, i n' fait pont d' lampe  
Pont d' brût, tot come freûve on voleûr,  
Èt i monte à tch'vau dissu l' rampe  
Po n' nin pèstèler dins l' coleûr.

À ç' momint-là l' feume si dispiète  
Èle crîye al grande bièsse di taurdu :  
« Ni montez nin su vos tchaussètes,  
Gn-a qu' dissu l' rampe qui dj'enn'a mètu ! »

d'après Armand Lecocq

## Lès ratoûrnûres do mwès

(bokèts do live « Bèrwètèyes di spots, r'vazîs, toûrnûres èt ratoûrnûres d'après Nameur èt avaur-là » - Chantal Denis – 2010)

- Al Sint Simon, moche vaut moton.

[À la Saint-Simon (28 octobre), mouche vaut mouton = la température clémente permet de garder les moutons aux champs.]

- Al Sint Simon, nîve au coron.

[À la Saint-Simon, la neige n'est pas loin.]

## Li cwane dès fieûs d' rimes

**Nosse vî patwès, n'èl roviens nin !**

Tos costès, è scole, èl maujone,  
Èl vile, au viladje èt au bwès,  
Po mostrer qu' l'instruction esw bone,  
On n'ètind pus qu' causer français.  
Portant, gn-a rin à m' conichance  
Come nosse lingadje po dire si bin  
Totes nos pinséyes èt nos chonances.

**Nosse vî patwès, n'èl roviens nin !**

One couyonåde pout yèsse bin bone  
Minme si on l' dit en-iroqwès,  
Mais èle n'a jamais l' gout qu' lî done  
Li fin sé qu'î met l' namurwès.  
S'i n'èst nin ritche, il a d' l'aisance,  
Dès bias mots qu'on r'tint aujîy' mint,  
Il a dès spots, d' l'èspit à bances.

**Nosse vî patwès, n'èl roviens nin !**

Pitit à p'tit on l'abandone,  
Mais si on djoû i disparèt,  
Avou li, 'n faut nin qu' ça ètone,  
Li Walonîye ossi moûrrè.  
I faut qui nos l'zî fianche sot'nance,  
Lès djon.nes ostant qu' lès vîyès djins,  
Sins mèprijî l' lingadje di France,

**Nosse vî patwès, n'èl roviens nin !**

Walons, c'èst tote noste èritance,  
Qu'èsteut d'jà l' cène di nos parints ;  
À nos-èfants, donans l'min.me chance :

**Nosse vî patwès, n'èl roviens nin !**

Cdt Joseph Gilson R.N. in CW 1941/35

## Vinoz aprinde li walon al Sicole di walon d' Nameur, avou lès Rêlis Namurwès

C'è-st-al Maujone do walon èt do folklôre, reuwe Sint Nicols, 24 à Nameur (prumî plantchî).

Po lès novias scolîs, li rintréye sèrè li maudi prumî d'octôbe à 5 eûres èt d'méye di l'après non.ne.

Po totes lès-èsplyéyes, vos p'loz aler veûy su <https://relis-namurwes.be/relact.htm>; oubin télèfoner au 081 21 48 09 ou co scrîre à : [nicolerouchet54@hotmail.com](mailto:nicolerouchet54@hotmail.com).

On s'î plaît bin, savoz !

## Ex libris

### Contre les élections - David Van Reybrouck - BABEL ESSAI, 2014

Intéressant de reprendre ce livre de l'auteur belge, David Van Reybrouck, bien connu pour ses analyses politiques et sociologiques. En cette période électorale, après les élections européennes, législatives et régionales et juste avant les communales, pourquoi ne pas penser remettre en question notre mode de scrutin ? C'est la question que se posait l'auteur dans un livre dont la première édition est sortie en 2014 dans sa version française chez Acte Sud.

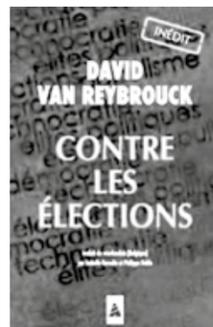
Il part d'un constat de « fatigue démocratique » : absentéisme électoral, populisme de certains partis politiques, non renouvellement des responsables politiques et de pratiques des partis, etc.

David Van Reybrouck se plonge dans l'antiquité d'Athènes et montre avec force et conviction que le « tirage au sort », en combinaison avec des élections, assurait une meilleure stabilité politique. Déjà Aristote, repris par Montesquieu, écrivait que « le suffrage par le sort est de la nature de la démocratie ; le suffrage par le choix est de celle de l'aristocratie ». L'auteur, par une série de tableaux et commentaires décrit comment se passaient ces scrutins dans l'Athènes antique de même qu'à la Renaissance, à Venise, Florence et en Aragon. La déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 proclamait aussi que tous les citoyens ont le droit de contribuer à la loi, expression de la volonté générale. Il fait aussi un détour en citant la constitution belge de 1830, dont de nombreux autres pays s'inspirèrent et qui fut considérée comme un modèle de scrutin, grâce aux poids et contrepoids des différents pouvoirs.

David Van Reybrouck plaide enfin pour un retour du tirage au sort, non pas comme système unique, mais au moins applicable à l'une de deux chambres par exemple. Tenant compte que le tirage au sort est réalisé à partir d'un échantillon représentatif de la population – toutes classes confondues : âge, profession, sexe, lieu de résidence, etc., que l'élection est limitée dans le temps et que les élus doivent recevoir une formation spécifique. « Tout ce que tu fais pour moi sans moi, tu le fais contre moi. » (proverbe d'Afrique centrale). « C'est – écrit l'auteur – un résumé de la tragédie de la démocratie représentative élective d'aujourd'hui : même avec les meilleures intentions, quand on dirige le peuple sans le faire participer, on ne le dirige qu'à moitié. Au dix-huitième siècle, de grands pans de la population étaient illettrés et de vastes régions d'un territoire, inaccessibles. La préférence accordée aux élections avait donc en partie des raisons pratiques, mais ce choix est-il encore justifié aujourd'hui ? »

De nombreux pays occidentaux ont expérimenté différentes pratiques nouvelles de ce tirage au sort : la Colombie britannique, les Pays-Bas, l'Ontario (Canada), l'Islande, l'Irlande. L'auteur explicite ces nombreux exemples. Le combat à mener n'est plus le droit de vote, comme en 1850, mais le droit d'expression qui est en danger, selon lui. Dix années se sont écoulées depuis la parution de la première édition de cet ouvrage et tout n'est-il pas encore à faire ? Il y a donc du pain sur la planche pour nos assemblées citoyennes et nos nouveaux élu-e-s.

Au travail, Mesdames, Messieurs !



**JOASSIN, UN ACTEUR DE PROXIMITÉ**  
A vos côtés depuis plus de 100 ans, Joassin est une entreprise familiale, investie dans la vie associative et sportive locale namuroise. Nous avons choisi de concentrer nos activités sur cette région afin de vous garantir un service irréprochable : réaction rapide tant au niveau de la livraison que des prix.

Rue Fernand Marchand 1 | 5020 Flawinne info@joassin.com www.joassin.com

**JOASSIN**  
Votre fournisseur de mazout  
**081 73 71 42**

La qualité, ça crée des liens.

mazout pellets & charbon sables & graviers parcs & jardins

Maurice Piraux

## Avis aux automobilistes

Depuis quelque temps, j'ai troqué ma vieille voiture contre un vélo électrique flambant neuf, et me voici pédalant à présent essentiellement dans les rues de Malonne pour me rendre au travail et ce, aux heures de pointe. Tel saint Thomas qui voulait voir pour croire, rien de tel que d'enfourcher un vélo pour se rendre compte à quel point les cyclistes sont bel et bien les usagers de la route dits « faibles ».

À l'heure où les parents rentrent du travail, où ils vont rechercher leur progéniture à l'école et la conduisent à diverses activités extra-scolaires, les minutes sont précieuses et l'on se dit que, ma foi, doubler un peu dangereusement un vélo juste avant un virage ou au-dessus d'une côte n'est pas bien grave en soi ... pour autant qu'une autre voiture ne croise pas la leur ! Car alors, ce n'est pas seulement le cycliste qui est en – grand – danger, mais aussi le conducteur lui-même et les occupants de sa voiture et celui qui arrive en face. Pour le peu de kilomètres parcourus jusqu'à présent et ma modeste expérience, j'ai déjà eu quelques frayeurs, et pas seulement pour moi.

Petit rappel bien spécifique puisque nous avons 2 ronds-points dans le village : à l'approche d'un rond-point, le vélo doit se déporter au milieu de sa bande de circulation puis garder sa position dans le rond-point pour éviter de se faire dépasser et pour rester bien visible.

Une minute, que dis-je, quelques secondes gagnées, c'est tellement peu de choses en regard de la sécurité de tous. Pensez-y la prochaine fois que vous partagerez la route avec un vélo : les cyclistes vous remercieront.

Michel Gofflot



## Des nouilles, des nouilles, des nouilles !

*J'en veux pas si c'est pas des nouilles.*

*Si c'est pas des nouilles, j'en veux pas. (x2)*

*Que va-t-on manger ? Des nouilles !*

*Mais hier déjà ... des nouilles !*

*Ce matin encore ...des nouilles !*

*À midi enfin, des nouilles !*

*Avec les nouilles, on se débrouille,*

*On veut des nouilles et rien de plus.*

*On n' peut pas manger que des nouilles,*

*Il faut varier les menus !*

*Il y a donc les vermicelles (chanson d'Anne Sylvestre)*

## Et que sautent les nouilles

Les nouilles biologiques de coopératives thaïlandaises ont rejoint la gamme de produits alimentaires du Magasin du Monde Oxfam. Faites de riz non décortiqué et de son de riz, elles contiennent beaucoup de fibres, sans gluten, sans lactose et sans sucre.

Les plats à base de nouilles sont très appréciés en Thaïlande. Il y a une multitude de stands de soupe de nouilles dans toutes les villes du pays.

Le plat de nouilles le plus ancien a été découvert en 2002 en Chine et date d'environ 2000 ans avant Jésus-Christ. Des recettes de pâtes ont été déchiffrées dans un traité culinaire babylonien de 1700 avant J-C. Les Grecs, les Romains, les Arabes consommaient déjà ces pâtes bien avant que Marco Polo en ramène de son périple en Chine, à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle. On peut se procurer ces nouilles comme d'autres produits de la gamme du commerce équitable chez Paysans Artisans et à la Ferme de Reumont.

JVdL

Pour infos vdlnaj@hotmail.com ou 0474 86 56 72

**BRICO-RO**

Petits travaux – Entretien – Réparations

Réparation fuite, remplacer interrupteur, suspendre un luminaire, fixer un store, monter des meubles en kit, réaliser une terrasse en bois, refixer une porte, réaliser une cloison, ...

0495 50 52 13    [www.brico-pro.be](http://www.brico-pro.be)    [jacques\\_charles@skynet.be](mailto:jacques_charles@skynet.be)

Find us on Facebook

## Qui pour sauver le fleurissement ?

(du quartier : Clinchamp, Chapelle Lessire, Trieux...)



Différents quartiers de Malonne ont établi une convention avec la ville de Namur qui assure, depuis belle lurette, le fleurissement de leur quartier. Ainsi en est-il au Clinchamp, Chapelle Lessire, Trieux. Mais le déménagement de notre responsable actuel pourrait provoquer la fin de cette collaboration avec la ville.

Qui pourrait reprendre ce service ? Nous avons autour de vingt grands pots couleur brique fleuris; ce qui agrémente joliment nos rues.

La mission attendue est de réceptionner deux fois par an les fleurs et le terreau et de demander aux participants de venir les chercher chez lui pour les placer chez eux..

Un grand MERCI à qui pourrait prendre en charge cette petite tâche qui embellit chaque année notre quartier !

**Contact :**

Maxime Cavrenne du Service Nature et Espaces verts de Namur  
081 24 87 92 ou [maxime.cavrenne@ville.namur.be](mailto:maxime.cavrenne@ville.namur.be)

Thierry Hennaux ([thennaux@gmail.com](mailto:thennaux@gmail.com))

PEPUC

**LUNDI & JEUDI**  
12H00 - 13H30 ... 18H00 - 21H30

**VENDREDI & SAMEDI**  
12H00 - 13H30 ... 18H00 - 22H00

**DIMANCHE & JOURS FÉRIÉS**  
18H00 - 21H30

**MARDI & MERCREDI**  
**FERMÉ (MÊME JOURS FÉRIÉS)**

**Doria**  
PIZZERIA

Rue Fond de Malonne 66 •• 5020 Malonne  
081 44 44 08 •• [www.pizzeriadoria.be](http://www.pizzeriadoria.be)  
#pizzeriadoria

## Malonne fête noces de diamant et d'or

Comme chaque année, l'Amicale des Aînés de Malonne a accueilli les couples ayant 60 ou 50 ans de vie commune. Une messe d'action de grâce, complètement en wallon a été célébrée au sanctuaire du frère Mutien-Marie par le choyen Bernard van Vinckt, chaleureux orateur dans notre langue régionale. L'office fut animé par les chants de la Société Moncrabeau et ses Molons.

Une fois les couples et leurs invités installés dans la salle du cloître de l'abbaye, Armand Toussaint, président de l'amicale a cédé la parole à l'échevine Charlotte Deborsu, qui, avec humour, a évoqué les faits marquants de la vie commune de chacun des couples.

Nous en proposons ci-dessous un résumé. Cadeaux, congratulations et apéritif festif, agrémenté de délicieuses petites aumônières ont conclu cette belle rencontre avec nos jubilaires, non sans avoir entonné un vibrant «Bia Bouquet» avec l'accompagnement musical du pianiste Carlos Balden.



### Noces de diamant - 60 ans



#### Régis Leleu et Anny Deruyterre

Anny et Régis se sont rencontrés le 1er avril 1959 à La Plante, en bord de Meuse. L'un et l'autre sont des sportifs accomplis : ils font partie d'un club de natation et d'une école de plongée, font de la voile. Régis est pilote d'avion léger. Ils ont chacun leur moto, ce qui leur permet de faire peu à peu le tour de la France ; quelque part en mémoire du papa d'Anny qui était coureur cycliste professionnel et a participé au «vrai» Tour de France.

Régente scientifique, Anny a enseigné les mathématiques, les sciences, l'économie et la géographie. Régis a été pendant 35 ans commercial pour une entreprise de pâtes alimentaires, puis s'est installé comme indépendant dans la fabrication métallique. Ils ont eu deux garçons qui leur ont donné quatre petits-enfants dont ils s'occupent largement à présent.



#### Jean-Marie Devos et Monique Derieux

Monique et Jean-Marie se rencontrent en 1962 dans la cité universitaire de Paris. Elle est étudiante en Lettres à la Sorbonne et lui étudiant ingénieur. Jean-Marie a l'opportunité de partir un temps poursuivre des études en Russie ; ce qui, bien loin de les séparer, les rapproche au contraire grâce aux lettres quotidiennes qu'ils s'échangent et qui renforcent leur lien naissant. Ils se marieront le 10 octobre 1964 à Reims et auront trois enfants : Luc, Alain et Chantal (†). Ce sont aujourd'hui les grands-parents heureux de sept petits-enfants. En raison de son emploi, Jean-Marie emmènera son épouse au Rwanda et en Côte d'Ivoire, puis ils reviendront en Belgique pour fonder l'entreprise « Mécanic System » à Braine-l'Alleud. Monique sera bibliothécaire à Malonne pour un mi-temps, combiné avec un second mi-temps comme secrétaire à Braine-l'Alleud auprès de son mari. L'un et l'autre sont passionnés de jardinage et de nature ; passion qu'ils veillent à transmettre à leurs petits-enfants...



#### Jacques Demanet et Anne-Marie Frérotte

Jacques et Anne-Marie se rencontrent pour la première fois un soir d'octobre 1962 lors d'un bal organisé par la JRC (Jeunesse Rurale Catholique). Un an plus tard ils se retrouvent au mariage d'un ami commun. Ils se marieront, auront trois enfants et ont maintenant dix petits-enfants.

Anne-Marie a une formation d'assistante sociale et a fait carrière au sein du PMS de Malonne, intervenant dans de nombreuses écoles de la région, de la Basse-Sambre et de Fosses. Jacques a suivi ses études secondaires au Sacré-Cœur de Charleroi et obtient ensuite une licence en Sciences économiques et financières à l'Université d'Anvers. Il travaillera comme comptable à l'entreprise « Albert » de Malonne, puis enseignera au Collège de Saint-Servais et à l'Institut Saint-Berthuin. Il sera, avec quelques collègues, à l'origine de la « Bière de l'Abbaye de Malonne » brassée pour les 150 ans de l'Institut St-Berthuin. Il est aussi un des fondateurs du Tennis club de Malonne et membre bénévole du CARN (service de Conseil-Accompagnement-Remontée, de Namur) groupe de séniors expérimentés venant en aide aux jeunes entrepreneurs. Son « dada », c'est la comptabilité dont il fait bénéficier ses voisins en les épaulant lors de la rédaction de leur déclaration fiscale.



### Noces d'or - 50 ans



#### Yvan Dorval et Marie-Thérèse Copée

C'est au réveillon de la St-Sylvestre 1972, organisé à « L'Oasis » de Temploux que Marie-Thérèse et Yvan, venus chacun avec leurs parents pour fêter l'année nouvelle, se trouvent à deux tables contigües, font connaissance... et s'embrassent la première fois en se souhaitant de bons vœux ! Une fois mariés, ils auront la joie d'accueillir un fiston, Stany, et à présent deux merveilleux petits-enfants. Marie-Thérèse mère au foyer attentive pour la cuisine, le ménage, une vraie fée qui veille au bonheur familial. Yvan a étudié l'électromécanique à l'ITN et conduira des trains de la SNCB pendant plus de 31 ans. À présent, ils passent leur retraite, toujours attentionnés à la famille... en veillant à cultiver l'apprentissage du wallon chez Sylvain, leur petit-fils !



#### July Meessen et Christiane Henry

July était présent au mariage de la sœur de Christiane, mais... simplement parce qu'il était un ami des mariés du jour, bref aucune anguille sous roche ! Ils se rencontrent à nouveau quelque temps après, au cours d'une balade à quatre, de Beaufays à Banneux. Ce sera semble-t-il le démarrage de leur histoire commune qui se poursuivra rapidement lors d'un camp des « Jeunesses scientifiques », où tous les quatre participaient. July viendra par surprise offrir un bouquet de Prunus à la pharmacie où Christiane travaillait. On connaît la suite : installation à Malonne et quatre enfants dont des jumeaux. Viendront ensuite sept petits-enfants. July, licencié en chimie, fut enseignant à Visé, puis à Malonne ensuite dans le secondaire et au régiment scientifique, tandis que Christiane, pharmacienne, travaillera à Jupille puis à Jemeppe s/ Sambre. July gère maintenant une petite ferme peuplée de brebis et d'agneaux et cultive un potager gigantesque. Il est acteur chez les Vrais Amis et volontaire au Repair Café de Malonne-Floreffe. Bénévole au Foyer St-François tout un temps, Christiane n'a de cesse de rendre service ici et là. Tous deux sont des adeptes fervents du vélo.



#### Gérald Lejeune et Berthe Legrain

On prétend que la musique adoucit les mœurs et voici qu'elle crée aussi des connexions invisibles entre le cœur des gens : le père de Berthe est un talentueux professeur de saxophone qui donne des leçons à un jeune musicien prometteur, Gérald, 11 ans. Berthe n'a alors que 9 ans mais elle apprécie les mélodies interprétées par les élèves doués. Une amitié se crée. Des liens épistolaires s'établissent, mais sans plus. Ils ont respectivement 16 et 18 ans quand leurs sentiments réciproques s'expriment. Bientôt Gérald deviendra ingénieur civil via l'École Royale Militaire, puis sera officier à Beauvechain dans l'aviation. Ensuite, à Liège, il entre dans le secteur civil et puis 4 ans à la Sabena. Berthe de son côté est employée dans une société d'import-export, assure un poste de secrétaire dans une école de promotion sociale, jusqu'au moment où Gérald est engagé par une firme italienne basée à Venise. Cet emploi impose de nombreux trajets et demande à Berthe d'assurer l'éducation des deux enfants. Revenus en Belgique ils s'installent à Malonne se consacrant à leur famille : leurs parents d'un côté, leurs enfants puis petits-enfants de l'autre. Partageant des passions communes, ils apprécient tous deux la lecture et les marches dans la nature.



## La ferme de Reumont en fête

### Une journée pleine de sens et de rencontres !

Il y a 5 ans, la Ferme de Reumont lance un magasin en circuit court, avec le désir d'endiguer la disparition des fermes et des petits magasins de proximité. Deux métiers pour un seul endroit : en tant que ferme, il faut continuer à produire (céréales, moutons, chèvres, poules, canards, pommes de terre, courges, grandes cultures...) et en tant que magasin, il faut veiller à accueillir chacun.

La fête à la Ferme de Reumont du 8 septembre était l'occasion de fêter les 5 ans du magasin et de remercier toutes ces familles, de plus en plus nombreuses, qui soutiennent Reumont ainsi que les fermes voisines et les artisans de la région qui produisent le large éventail de produits vendus au magasin.

De midi à minuit, la fête fut belle. Vous avez été plus de 300 à vous régaler d'une assiette « en direct de nos fermes ». Vous avez été ensuite plusieurs centaines d'autres parents, enfants, grands-parents à boire un verre, faire un tour en tracteur, visiter la ferme en notre présence, participer à des ateliers (production de fromage, apiculture, valorisation des produits de la Ferme, presse à jus, dégustation à l'aveugle), aller à la rencontre des animaux ...

Vous nous l'avez encore une fois montré : un magasin à la ferme a finalement un double rôle, celui de soutenir et redévelopper de nombreuses fermes familiales produisant autrement et celui de fédérer, créer du lien, être un lieu de rencontre. Car oui, dans un magasin de village, on cause, on sourit, on rit ! Et nous, on vous dit merci !

Texte : L'équipe de la ferme - Photos : Bertrand et Bernard Delvaux





**MERCREDI :**  
9h - 18h

**VENDREDI :**  
9h - 18h

**SAMEDI :**  
9h - 16h

**FERME DE REUMONT**

Au cœur de votre village, produits de la ferme et des environs

Chemin de Reumont 97

lafermedereumont.be - 081/44.81.52 ou 0495/77-81.52 - ferme@reumont.be



# La Romance

[www.la-romance.be](http://www.la-romance.be)



**RESTAURANT**

**Cuisine**  
7/7J de 11h à 22h  
**non Stop**

**SNACK**

**PETT  
DÉJEUNER  
BRASSERIE**  
à partir de 7h30



**SERVICE TRAITEUR**

Rue Riverre, 104 - 5150 FLOREFFE Tél.: 081/44 69 66



## MALONNE première

souhaite vous informer au mieux.  
Voici le message transmis à tous les partis fin août

À la bonne attention de chacun des partis politiques  
proposant des candidats aux élections communales  
de NAMUR le 13 octobre prochain

Le journal **Malonne première** prévoit de consacrer 2 pages entières (A3) pour l'annonce des prochaines élections communales.

Malonne première est un journal d'information locale, créé en 1987,

Voici notre conduite d'information pour les élections  
communales du 13 octobre 2024

Initialement prévue sur deux mois cette conduite ne pourra l'être que sur le journal d'octobre en raison de la « non disponibilité » des programmes avant le 12 septembre.

Le journal Mp415 (publication fin septembre) réservera une page complète pour la présentation du PROGRAMME ELECTORAL COMMUNAL de chaque parti à raison d'une SURFACE EQUIVALENTE pour chacun d'eux. La surface (totale) réservée est de 1120 cm<sup>2</sup>

Nous enregistrons actuellement 5 partis, soit pour chacun : 220 cm<sup>2</sup> (hauteur : 20 cm X largeur : 11 cm).

Merci de nous faire parvenir votre programme dès qu'il est disponible (date limite : le 16 septembre)

à transmettre en word; à l'adresse : [redaction@malonne.be](mailto:redaction@malonne.be) (en titre : nom du parti + programme communal)

Le même journal d'octobre (publication fin septembre) réserve également une page complète pour la présentation de tous les candidats ayant un lien direct avec Malonne (résidents ou anciens résidents, travailleurs permanent).

Chaque candidat y dispose d'une surface identique (les présentations peuvent être individuelles ou groupées).

Merci à chaque candidat (ou groupe de candidats) de nous faire parvenir votre **présentation** électorale dès qu'elle est disponible (date limite : le 16 septembre) à transmettre en version word, plus une **photo séparée** du candidat, à l'adresse : [redaction@malonne.be](mailto:redaction@malonne.be) (en titre : nom du parti + nom du candidat).

Annexes : les pages « élections communales » de 2018; question de « visualiser » notre proposition.

Merci pour votre bonne attention, Le comité de gestion Mp

1

ecolo  
Namur

Présents en majorité communale depuis 2006, Ecolo est devenu second parti lors des dernières élections. Les réalisations vertes sont désormais plus nombreuses et manifestes. Ainsi, chaque dossier communal est désormais évalué sous l'angle de la **durabilité**.

Il est essentiel de maintenir ce rapport de force afin que Namur honore son statut de **ville verte en transition**. Une ville qui s'appuie sur ses nombreux villages pour gagner en autonomie territoriale, énergétique et alimentaire.

ENSEMBLE,  
PRENONS SOIN  
DE MALONNE

« La **justice sociale** et la **justice environnementale** » sont pour Ecolo, indissociables. Leur réalisation implique la **participation active** du plus grand nombre et le développement de toutes les **solidarités** : institutionnelles ou spontanées, aujourd'hui et demain.

Les écologistes croient à la **transformation patiente, déterminée et radicale** du monde présent. Ils agissent là où ils sont, dans la vie publique, professionnelle et quotidienne, en construisant **un autre monde** à partir de la société existante. Ils s'appuient sans crainte sur **l'intelligence collective et la participation citoyenne** pour y parvenir » (extrait du Manifeste - 2013).

#PLUS VERT  
PLUS JUSTE

2

Les  
Engagés

vous présentent 47 candidats issus de tous les pans de la société civile avec des parcours de vie profondément ancrés dans le tissu local et associatif.

Tous sont convaincus que la commune, en tant que premier espace de citoyenneté, doit être au cœur des transitions économique, sociale, environnementale et culturelle.

Notre projet considère le territoire comme un levier de développement urbain mais surtout humain et dont l'aménagement doit susciter du lien entre les habitants, soutenir la créativité et simplifier la vie quotidienne.

En travaillant dans un esprit de partenariat et plus inclusif des citoyens, en veillant à être innovants plutôt que timorés, en recherchant dans nos actions publiques à satisfaire les attentes et besoins du quotidien de notre population, en ne laissant personne sur le côté mais en accompagnant et responsabilisant chacun, nous nous engageons à faire de Namur une ville sûre, propre, paisible, audacieuse et généreuse. Pétille de culture, de sport et de liens humains.

Retrouvez l'ensemble de notre programme via le lien suivant : [www.lesengages.be/wp-content/uploads/2024/08/programme-namur.pdf](http://www.lesengages.be/wp-content/uploads/2024/08/programme-namur.pdf) ou sur simple demande auprès de nos candidats.

3

PS

Vivre mieux à Namur

Nous, socialistes, dans l'opposition depuis 18 ans, souhaitons remettre les namurois-es au cœur des politiques prioritaires de Namur. Namur bouge, il y a eu du bon et du moins bon au fil des ans, mais nous avons le sentiment que les namurois-es et leurs quartiers sont parfois oubliés.

Notre programme est axé sur trois grandes thématiques : mieux habiter, mieux épanouir et mieux protéger.

**Habiter** : « Vivre Mieux » à Namur, c'est pouvoir habiter et bien vivre dans sa commune :

- bénéficier d'un logement décent et accessible, d'un cadre de vie agréable, d'une mobilité optimale et d'espaces verts conviviaux;
- retrouver un environnement agréable... qui commence par la propreté publique, de nos quartiers et villages comme du centre-ville;
- pouvoir s'y déplacer facilement et en sécurité. L'activité et l'attrait d'une ville dépendent notamment de sa capacité à gérer la mobilité de tous ses usagers. Il y a lieu de permettre à chacun et chacun de se déplacer le plus aisément possible;
- préserver son environnement, en mettant à la portée de chacun les comportements bénéfiques à notre santé et à la planète;
- y trouver plus d'opportunités d'emplois, par un soutien à l'activité économique et commerciale intérieure;
- assurer la qualité de ses services publics.

**Épanouir** : Le PS plaide pour que tous les habitants aient le droit à mener une vie conforme à la dignité humaine :

- pour organiser sa vie professionnelle et familiale harmonieusement, nous souhaitons une offre d'accueil et de développement de l'enfance suffisante et adéquate;
- assurer à toutes et tous la qualité de l'enseignement public qui prépare à une existence autonome et épanouissante;
- pouvoir continuer à mener une vie digne et heureuse lorsque l'âge survient;
- pouvoir accéder au sport et à la culture. À ce titre nous plaçons pour l'ouverture d'une nouvelle piscine communale et accessible à toutes et tous;
- être écouté — et entendu — par les autorités ; c'est pouvoir prendre une part active à la gestion de la cité, au niveau de base de la démocratie. Nous souhaitons dynamiser la participation citoyenne.

**Protéger** : Retrouver, partout, un sentiment de quiétude et de convivialité, fondé sur la tolérance et le respect ;

- pouvoir se déplacer en toute sécurité;
- l'insécurité routière en milieu urbain et dans nos villages est également une préoccupation majeure, pour tous les usagers de la route; assurer une présence policière de proximité, en contact constant et confiant avec la population.

4

ptb  
Namur

Les 7 mesures du PTB  
pour changer Namur  
et Malonne

1. Nous mettons en œuvre un tax shift social de 5 millions d'euros de la poche des grandes entreprises installées à Namur vers les ménages et les petits commerces. Entre autres: rendre les sacs poubelles gratuits, supprimer la taxe égouts, baisser les prix des repas scolaires et des garderies.
2. Nous augmentons la fréquence des bus et particulièrement les lignes 6, 6b, 28 et 64b. Nous étendons les horaires pour avoir des bus de nuit pour revenir en sécurité du centre-ville. Il y a aujourd'hui un bus par heure entre Malonne et Namur, et le dernier est à 21h24. C'est loin d'être suffisant.
3. Nous rendons gratuites 1000 places de parking supplémentaires en ville et à ses abords, notamment en réouvrant le parking Léopold et ses 590 places. Nous réalisons un plan pour le parking dans le bas de Malonne, aux alentours des écoles et au Champ-Ha.
4. Nous investissons dans les infrastructures dont les Namurois ont besoin et qui ferment peu à peu sous l'ère Prévot: nous construisons une nouvelle piscine publique, une maison de jeunes dans chaque quartier, nous reconstruisons une école communale et au moins une crèche publique.
5. Nous mettons fin à l'étalement urbain à Malonne et préservons nos paysages. « Fièvre immobilière », « Déraisonnable étalement », voilà comment Malonne première décrivait la situation. Nous protégerons les terres agricoles ou forestières, p. ex. au Gros Buisson, aux Basses Calenges, à Haute Fontaine.
6. Nous assainissons les logements sociaux en résolvant notamment les problèmes d'humidité et de chauffage.
7. Nous encadrons et baissions les loyers grâce à une grille contraignante des loyers.

Notre programme complet est disponible sur <https://namur.ptb.be/programme>. Vous pouvez poser vos questions au PTB Namur au 081 73.71.81, par e-mail à «[namur@ptb.be](mailto:namur@ptb.be)» ou nous rendre visite au 29 rue du Collège, 5000 Namur.

5

MR

La vision 2030 du parti libéral en  
9 thématiques qui visent à promouvoir une Ville toujours plus sûre, attractive et audacieuse.

- 1 - Des lignes directrices claires : la gestion rigoureuse des finances locales et une fiscalité qui épargne les classes moyennes et l'entrepreneuriat, le soutien au développement économique, l'amélioration de la qualité de vie, le pragmatisme face au défi climatique et une administration communale orientée solution et transition.
- 2 - En matière de sécurité, le MR en fait sa priorité. Accroissement des moyens sur le terrain et en matériel, lutte contre l'insécurité routière, meilleure communication avec les agents de quartiers.
- 3 - Le développement économique, moteur de création d'emplois et de bien-être reste au cœur du projet. La protection du commerce du centre-ville et le soutien au commerce de proximité sont les axes majeurs. Des nouveaux outils innovants : l'engagement d'un manager de l'attractivité et du centre-ville, l'ouverture de la Régie foncière à l'activité immobilière commerciale, suivi de la rénovation du Nord de la ville.
- 4 - Une vision de la mobilité librement choisie, sans opposer les utilisateurs et garantir la sécurité de chacun, continuer à développer du parking en centre-ville, des sites propres pour les modes doux et élargir le plan trottoir à d'autres noyaux de la périphérie namuroise. Le chantier de rénovation des voiries est à poursuivre et à élargir à l'égouttage public.
- 5 - Poursuivre la politique de chasse aux incivilités pour offrir aux citoyens namurois un cadre de vie agréable. L'accroissement de l'équipe des agents constatateurs et sanctionneurs ainsi que l'acquisition de nouvelles caméras mobiles est un préalable. La sensibilisation en matière de zéro déchet et des bons comportements sont également des leviers importants. Veiller à accroître qualitativement le fleurissement de la Ville.
- 6 - Redonner la priorité à la maîtrise des compétences de base et stimuler la culture de l'excellence et du mérite en soutenant l'effort dans le travail scolaire; augmentation de places d'accueil pour la petite enfance.
- 7 - Amplifier la dynamique touristique; poursuivre les travaux de restauration de la Citadelle et du patrimoine..
- 8 - Maîtrise du foncier pour répondre aux besoins de développement du logement. En matière d'urbanisme, traitement plus rapide des dossiers et lutte contre la division abusive des logements.
- 9 - Personne ne doit rester au bord du chemin. Nous voulons une action sociale qui stimule et accompagne ses bénéficiaires vers le retour à l'emploi et à l'effort commun. L'interculturalité orientée vers l'intégration active et la découverte de la culture locale. Veiller à la neutralité du service public.

1

**ecolo**  
Namur



3° **Carolina QUINTERO-PACHONCHIQUE** indépendante, conseillère communale, d'origine belgo-colombienne, engagée activement sur les questions d'inclusion, parentalité, précarité et mobilité douce.

42° **Michel BERHIN**, pensionné de l'enseignement, musicien, co-fondateur de la Ceinture Alimentaire Namuroise et de la Maison de l'Alimentation durable. Cycliste au quotidien.

1° **Charlotte MOUGET** Première échevine en charge de la Transition écologique, de l'aménagement du territoire, du climat, de l'énergie, de la ruralité, des chemins vicinaux.

21° **Françoise ROUAUX GAILLIEZ** infirmière pédiatrique, enseignante, pensionnée. Active dans les circuits courts, la mobilité, la biodiversité et les pratiques de bien-être.

Les candidats malonnais s'engagent à **promouvoir** et **soutenir** les actions concrètes de transition portées par les citoyennes afin de relever les défis liés aux changements climatique, énergétique et alimentaire.

A **rencontrer** la réflexion en cours sur les difficultés de mobilité locale (flux, parking, transports en commun, pistes cyclables...) et promouvoir une orientation réfléchie du développement urbanistique en lien avec la définition des nouvelles centralités.

**Adapter** la capacité des infrastructures collectives (culturelles et sportives, notamment) à l'évolution des besoins liés à un engouement toujours croissant.

2

**Les engagés**

**Christelle DAUTRIVE,**

J'ai 46 ans, je travaille à la Mutualité chrétienne. Je suis également déléguée syndicale pour les cadres et maman de 3 grands enfants. Originaire de Malonne, où mon papa, André, était indépendant et où mes grands-parents possédaient une ferme. J'ai été active au sein du folklore en marchant avec les Zouaves. Fière de mes racines, je suis régulièrement présente à Malonne pour visiter ma sœur Caroline ou aller participer aux activités de l'école où elle exerce. Mes priorités sont la sécurité, le vivre ensemble et, le bien-être des jeunes et des aînés. Le bénévolat est également un moteur essentiel pour les activités d'un village. Ma devise est celle de Malonne :

« *Mal on ne peut, bien on doit* ».

**Benoît MALISOUX,**

âgé de 42 ans, j'ai toujours vécu à Malonne, plus particulièrement dans le quartier du Fond.

Je suis marié à Caroline et papa de Jules et Eléa.

Riche de 20 ans d'expérience professionnelle au service du citoyen et d'autant d'années d'implication dans l'associatif local (théâtre, folklore...), je m'engage pour vous aux côtés de mes colistiers afin que notre village de Malonne soit à nouveau représenté et défendu au sein du Conseil communal.

Mes priorités : la sécurité, le vivre-ensemble, l'aménagement du territoire et la mobilité.

**Étienne LORIAUX,**

âgé de 63 ans, malonnais depuis 1987 mais présent depuis 1973 (interne à l'institut Saint-Berthuin), je vis dans le quartier de la place du terminus.

Je suis enseignant à l'institut Saint-Berthuin et conseiller de l'action sociale de Namur où je m'occupe particulièrement des jeunes et des aînés. J'espère pouvoir continuer à œuvrer pour l'action sociale et le relais social namurois.

Mes priorités : le bien-être et le cadre de vie, une politique sociale et du logement équitable, la sécurité, l'épanouissement de nos jeunes et des seniors.

**Najat ROCHDI,**

Je suis 38<sup>e</sup> sur la liste des **Engagés** pour la ville de Namur. Malonnoise de par mes nombreux engagements, aidante proche auprès d'enfants en situation de handicap, attachée à l'Institut Saint-Berthuin et membre d'un groupe qui encourage les relations interculturelles. J'assume depuis plus de 25 ans des fonctions liées à la bonne gouvernance budgétaire dans le domaine de la Santé. Je suis déterminée à agir pour améliorer votre santé au quotidien dans les questions d'accès aux soins, de logement, d'inclusion numérique, d'environnement, d'isolement.

Pour Malonne + Sûr, + Inclusif, + Solidaire.

*Vous pouvez compter sur moi !*

3

**PS**

**Malika BEN BRAHIM,**

44<sup>ème</sup> de liste



Malonnoise depuis plus de 6 ans. Retraitée RTBF (productrice radio et animatrice d'émissions jazz et blues). Attachée au CPAS de Namur.

Passionnée de culture et de musique (CA du FIFF), Je me préoccupe du social (CARPE DIEM et préside le RSUN : relais social). Je désire amplifier mon implication au service de nos concitoyens défavorisés pour permettre à tous de mener une vie digne.

Pour une Ville du mieux vivre ensemble

5

**Bernard GUILITTE**

6<sup>ème</sup> de liste - 59 ans  
Fonctionnaire provincial

Militant politique au sein de la famille libérale depuis ma majorité, mon premier défi électoral fut à 23 ans les élections communales de 1988.

Je suis Conseiller communal depuis 2004 et j'ai été longtemps chef de groupe du MR namurois avant de devenir Échevin de l'Environnement et des Espaces verts de la Ville de Namur sous la précédente législature.

À l'issue des élections de 2018, j'ai été réélu Conseiller communal. Fonction à laquelle je me représente en octobre prochain.



**Delphine BLOUARD**

9<sup>ème</sup> de liste - 21 ans  
Étudiante en droit

Sportive et impliquée dans le milieu associatif, je suis mêlée à la chose publique depuis quelques années.

Je désire dorénavant offrir mon expérience sur le terrain au profit de la politique afin de mettre ma pierre à l'édifice.

J'ai envie de rendre service à la société et de porter votre voix. Je le ferai avec conviction, croyez-moi. Je suis prête à plaider pour votre qualité de vie et vos besoins. Je veux pouvoir défendre vos intérêts, vos idées et vos espoirs pour Malonne, pour Namur.



**Jean-François THIROT**

12<sup>ème</sup> de liste - 38 ans  
Kinésithérapeute et chargé de cours

C'est avec une grande humilité et plein de convictions ainsi que mon dynamisme habituel que je me présente à ces élections.

Œuvrer à transmettre aux générations futures une commune accueillante et prospère où la sécurité, l'état de nos routes et la propreté publique sont des priorités, constitue une de mes motivations principales. Je serai dès lors ravi de pouvoir être un relais utile et efficace pour porter votre voix au conseil communal de Namur.



**MR** Namur

4

**Michel LEBLANC,**  
43<sup>ème</sup> sur la liste PTB

**ptb**



Militaire à la retraite, 64 ans et Malonnais d'origine. Je suis actif dans plusieurs associations locales. La défense de l'environnement est pour moi un engagement de longue date.

Le PTB défend des questions qui sont importantes pour mon village : l'accès au logement, la cohésion sociale, la mobilité, l'environnement et la mise en avant de la solidarité.

**Éric MIEVIS**

16<sup>ème</sup> de liste - 74 ans  
Cardiologue

Malonnais, père de 5 enfants, je souhaite rendre à Namur son attractivité comme lieu de vie en y assurant propreté et sécurité pour ses habitants et en multipliant l'offre de services culturels et sociaux.



**Élise VANDERMEERSCHEN**

25<sup>ème</sup> de liste - 31 ans  
Chargée de communication

Malonnoise depuis toujours. Si j'ai voulu m'engager en politique c'est tout d'abord pour prouver que la politique est encore une préoccupation de la jeunesse. Mais également pour faire changer les choses en termes de sécurité par exemple. En effet bon nombre d'entre vous ne connaissent pas leur agent de quartier, alors qu'il est le premier contact entre citoyens et service de police. J'estime qu'il faut créer un lien direct avec lui. Il est à la base de bon nombre de missions de proximité et il faut renforcer les contacts.



**Thérèse MOREAU-FORTON**

29<sup>ème</sup> de liste - 69 ans  
Infirmière pensionnée

Habitante du quartier des Marlères depuis 1986 et heureuse maman de 3 enfants et mamou de 4 petits-enfants.

Étant aujourd'hui libérée de mes occupations professionnelles, je souhaite m'engager pour Namur et plus particulièrement pour les Malonnais.



# AGENDA 2024

Pour vos ajouts et correctifs

téléphone : **081 44 10 84** ou e-mail : [agenda@malonne.be](mailto:agenda@malonne.be)

\*\*\*

La conférence de St-Vincent-de-Paul aide les plus démunis de la paroisse de Malonne. Tél. de référence 081 44 51 67.

Le groupe des alcooliques anonymes (AA) de Malonne se réunit chaque lundi de 19 h 30 à 21 h à la salle paroissiale de Malonne, rue Joseph Massart. Il offre un soutien à tous ceux qui ont un problème avec l'alcool. Tél : 0498 72 22 39.

Bibliothèque de Malonne, Champ-Ha, 20.- Tél 081 24 73 41. [bibliotheques.namur@ville.namur.be](mailto:bibliotheques.namur@ville.namur.be) - [www.bibliotheques.namur.be](http://www.bibliotheques.namur.be)

Depuis le 01 septembre 2024

**Horaires de la bibliothèque modifiés :**  
Ouverture : le mercredi et le vendredi de 13 h 00 à 18 h 00.

Les lundis à 18 h Cours de Megafit par St. Henry à 'Chicane 112'  
Rens.: chez Stéphanie au 0476 95 58 95

\*\*\*

Impression et distribution du journal ne sont pas sans coût ...  
N'oubliez pas de prévoir un DON de SOUTIEN à Malonne première pour toutes manifestations citées et non entièrement gratuites pour les participants

**Bien MERCI de Mp - CB : 86 0682 0888 2150**

## OCTOBRE

**Jeudi 3 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Vendredi 4 et Samedi 5 :** 20h Théâtre « Tous en scène » par les Konseledise - Salle 'La Florifolienne' 3 Rue de Dorlodot - 5150 Florifoux - Rés. <https://www.lakisse.be> (\*)

**Samedi 5 :** de 14h00 à 17h00 - Repair Café - Malonne à l'Abbaye St-Berthuin 127 Fond de Malonne - Inscr. François Chausteur 081 73 29 63.

**Samedi 5** (uniquement le samedi) : Fête au village dans la cour de St-Berthuin avec les jeux interquartiers.

**Dimanche 6 :** 16h00 - Concert au profit de l'œuvre du Padre Pedro de Madagascar; Chapelle de l'abbaye cour d'honneur, 127 Fond de Malonne - Réservation 060 21 25 13 (\*)

**Lundi 7 :** de 10h00 à 13h00 - Modelage pour adultes (\*\*).

**Lundi 7 :** 19h30 - Réunion mensuelle Amnesty International - Groupe Malonne-Floreffe - Local du Séminaire Floreffe - Infos : J-P Simon 0474 33 48 54.

**Mardi 8 :** 19h30 - Réunion mensuelle Oxfam - au séminaire Floreffe - Info : 0474 86 56 72 ou [vdlnaj@hotmail.com](mailto:vdlnaj@hotmail.com).

**Mercredi 9 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Jeudi 10 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Dimanche 13 :** de 8h00 à 14h00 - Enquête de satisfaction sur le journal Mp : récolte des questionnaires, aux abords l'EFWB, rue d'Insevaux 72.

**Dimanche 13 :** de 8h00 à 14h00 - Élection communale à l'EFWB rue d'Insevaux 72.

**Lundi 14 :** de 10h00 à 13h00 - Modelage pour adultes (\*\*).

**Mercredi 16 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Jeudi 17 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Samedi 19 :** Dès 19h00 - Souper d'automne CoAcPa - Salle paroissiale de Malonne, rue Joseph Massart - Rens. 081 44 54 31 - 0477 82 68 48 ou [helene\\_degreaeve@live.fr](mailto:helene_degreaeve@live.fr)

**Lundi 21 :** 20h00 - Concert d'Automne 'Amour et Traditions' par les chœurs Terra Nova et Aupa Kantuz (pays basque) - Abbaye de Malonne - Rés. 0473 540 105 (E. Rappe) ou [www.malonnetransitionne.be](http://www.malonnetransitionne.be) - PAF 15€ - 12ans gratuit (\*)

**Mardi 22 :** 14h00 - Lotto - Salle « A l'Volée » Flawinne - 8 € / Pers. - Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Samedi 26 :** 18h00 - Conférence de Suzanne Boonen-Moreau sur l'abbé Joseph André, prêtre catholique namurois et juste parmi les Nations - Chapelle du Gros Buisson.

**Samedi 26 :** 20h30 - Concert de Blues - Chicane 112 entrée 15€.- réservation :0495 57 93 24 (\*)

**Samedi 26 :** Confrérie de la Gribousine à l'abbaye, 127 fond de Malonne - 13h30 accueil au cloître -14h45 chapitre à la chapelle, 18h agapes dans la salle fr. Matthieu.

## NOVEMBRE

**Mercredi 6 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Jeudi 7 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Dimanche 10 :** de 8h00 à 13h00 - Bourse aux jouets et vêtements- EFCF Malonne, rue d'Insevaux 72.

**Dimanche 10 :** 10h00 - Messe de l'Armistice avec l'Harmonie de Malonne - Chapelle du Gros Buisson.

**Lundi 11 :** de 10h00 à 17h00 - Ouverture du Fort St-Héribert - Programme complet sur [www.fortsaintheribert.be](http://www.fortsaintheribert.be)

**Jeudi 14 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Samedi 16 :** 9h (Fond de Malonne) à 12h - Sortie naturaliste autour du bois du Tombois - par «Les Sittelles» - Inscr. V.Schmit 0477 53 93 94 ou [veroniqueschmit@hotmail.com](mailto:veroniqueschmit@hotmail.com)

**Samedi 16 :** dès 14 h 30 Goûter des Aînés - Salle fr. Mathieu de l'Abbaye de Malonne - Contact Arm. Toussaint 0478 82 86 88 - Président.

**Samedi 16 :** Spectacle humoristique Albert Roulive et Vincent Pagé - Chicane 112 (informations suivront).

**Mardi 19 :** 14h00 - Lotto - Salle « A l'Volée » à Flawinne - 8 € / Pers - Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Mercredi 20 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Jeudi 21 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Vendredi 22 :** 20h30 - Conf. «Les assuétudes, de la prévention à l'accompagnement» par P. Patigny, addictologue - Co-organisée avec la commune de Floreffe -, 3 Rue du Dorlodot (au lieu de St-Berthuin).

**Jeudi 28 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

## DECEMBRE

**Dimanche 1 :** Fête de St-Berthuin - 10h00 - Messe au sanctuaire du frère Mutien-Marie - Procession des reliques dans les rues de Malonne.

**Mercredi 4 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*).

**Jeudi 5 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF: 12€-10€/cours - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, [bonjour@volubilisasbl.be](mailto:bonjour@volubilisasbl.be) - [www.volubilisasbl.be](http://www.volubilisasbl.be).

**Samedi 7 :** de 14h00 à 17h00 - Repair Café - Floreffe, Rue Hastir 107 - Inscr. Fr.Chausteur 081 73 29 63.

**Samedi 7 :** de 14h00 à 19h00 - Marché de Noël dans le cloître de l'Abbaye St-Berthuin avec plus de 50 artisans (\*).

**Dimanche 8 :** de 10h00 à 18h00 - Marché de Noël dans le cloître de de l'Abbaye St-Berthuin avec plus de 50 artisans (\*).

**Mardi 17 :** 14h00 - Lotto - Salle « A l'Volée » Flawinne - 8 € / Pers - Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Mercredi 18 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*).

**Samedi 21 :** 19h00 - Concert Vox Luminis - "The Young Haendel" - Abbaye musicale de Malonne - <https://laphilharmonique.be/evenement/les-10-et-20-ans-de-vox-luminis-fetes-autour-de-haendel/>

**Mardi 24 :** 18h00 Messe de Noël des familles - Chapelle du Gros Buisson.

**Mercredi 25 :** 10h00 - Messe de Noël au sanctuaire du frère Mutien-Marie.

(\*) Voir une annonce ou un article dans ce Malonne première.  
(\*\*) Modelage pour enfants et adultes : Organisé par l'Atelier Terre Libre - Cour d'honneur de St-Berthuin Malonne - Info et inscr. 081 44.15.85 ou [michele.jacques1@gmail.com](mailto:michele.jacques1@gmail.com)



### AUTRE TERRE



organise le ramassage de radiographies et de négatifs de films  
Anne Vincent propose de les stocker.  
Vous pouvez les déposer au 15, rue de Manstée  
(tél. : 081/44 57 74).

En cas d'absence, une caisse est à votre disposition près de la porte du garage.

Merci pour cette petite goutte d'eau que vous pouvez apporter

# LES KONSELEDISE

Présentent

## TOUS EN SCÈNE

Mise en scène Laurent ARI & Rémy SIMON

Icon & lumière Genevieve DUMOLENA

4 ET 5 OCTOBRE 20H00

MIEUX & RÉSERVATION : [www.lakisse.be](http://www.lakisse.be) 0478 / 59 14 22

PRÉVENTE : 18

Organisation : ASBL COMITÉ D'ANIMATION DU GRAND LAKISSE

Le 21 octobre 2024 - 20 h  
Abbaye de Malonne - Fond de Malonne, 129

## Concert d'Automne

### Amour et traditions

Direction  
Etienne RAPPE  
Jonathan MARTEEL

TERRA NOVA - AUPA KANTUZ

PAF: 15 € / -12 ans : gratuit  
[www.choeur-terranova.be](http://www.choeur-terranova.be)



## SAMEDI 26 OCTOBRE

à 20h30

ENTRÉE : 15€  
BAR OUVERT DÈS 19hr  
Une organisation Events112, asbl



### CHICKEN 112

« BLUES & MUCH MORE... »

CHICKEN112, UN TRIO DE MUSICIENS EXCEPTIONNELS RÉUNIS POUR L'OCCASION...

RÉSERVATION SOUHAITÉE :  
Email : [contact.events112@gmail.com](mailto:contact.events112@gmail.com)  
Tél : 0495 57 93 24

Jean-Pierre FROIDEBISE (guitare, chant)  
Thierry CROMMEN (harmonica)  
François GARNY (contrebasse)

Dimanche 6 octobre 2024 - 16h

**ABBAYE MUSICALE DE MALONNE**  
RUE FOND DE MALONNE 127 - 5020 MALONNE

# Concert de gala

AVEC LA PARTICIPATION EXCEPTIONNELLE

- DU SOPRANISTE **LIONEL STOFFEL**
- DU CHOEUR **GUILLAUME DUFAY**
- ET DE L'ORCHESTRE DE CHAMBRE À CORDES « ACCORD'ÂMES »



**Réservations indispensables**  
060/212513 - emb@enfantsdemadagascar.be  
sur le compte BE12 7512 1096 0892

VIP (Bulles & programme)	25,00 € (*)
PAF	19,00€ (*)
Art27	1,25 €
Moins de 10 ans	(*) - 5,00 €



## petites annonces

Transmettre la grille ci-dessous, complétée, à  
Didier WILLAME  
Rue d'Insevaux, 98 à 5020 Malonne


Nom : .....  
Adresse : .....  
Téléphone : ...../..... Signature : .....

Indiquez dans la case le nombre de parutions souhaitées  
**Le texte de votre petite annonce ne peut excéder le nombre de caractères prévus dans la grille.**

**Vous pouvez aussi transmettre votre annonce** (un maximum de 100 caractères) par e-mail à « annonces@malonne.be ». Le paiement est à verser au CB : BE 86 0682 0888 2150. Indiquez dans la communication le nombre de parutions souhaitées..

### TARIF DES PETITES ANNONCES :

**0 € - 1 € - 2 €**

Si votre annonce propose un échange, un don, de rendre service bénévole... ; elle est **GRATUITE**

Si votre annonce est susceptible de vous rapporter et propose un service rémunéré, une vente, une location, une demande d'emploi ... elle est payante aux tarifs suivants, par parution dans le journal :

- 1 € pour les «jobs étudiants» ou les «baby sitting»
- 2 € pour toutes les autres annonces

**Paiement :**  
Le montant correspondant à votre annonce X le nombre de parutions souhaitées accompagne la grille d'annonce dans une enveloppe à l'adresse : D. Willame rue d'Insevaux 98 ou est versé par virement n° BE 86 0682 0888 2150. Indiquez dans la communication le nombre de parutions souhaitées.

### Nos AGENTS de QUARTIERS

**Quartiers :** Bauce, Ch.de Charleroi, Fond, Clinchamp, Chepson, Les Champs, **M. Jean-François Piette**

**Quartiers :** Vecquée, Insepré, Piroy, Babins; Brocttia **M. Steve Deremince**

Tél : **081 246 611** ou e-mail : **ZP.Namur.Quartier@police.belgium.eu**

## ÉTAT CIVIL

### Décès

- Depopliment Jean, 71 ans

### MARIAGES

- Art Philippe et Malcourant Eloïse, tous deux de Malonne

## GARDES

### Pharmaciens

**Samedi 5 au dimanche 6 octobre**  
SUPERPHAR, Chaussée de Nivelles 148, Suarlée, T. 081 74 02 11

**Samedi 12 au dimanche 13 octobre**  
DAVOINE, Rue Boulanger Duhayon 35, Jemeppe s/S, T. 071 78 39 14

**Samedi 19 octobre**  
FRIPPIAT, Rue de la Station 167, Moustier s/S, T. 071 78 55 00

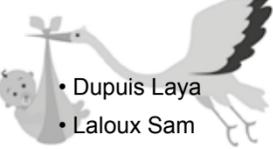
**Dimanche 20 octobre**  
DELVIGNE, Rue de La Glacière 26, Moustier s/S, T. 071 78 50 30

**Samedi 26 octobre**  
DELVIGNE, Rue de La Glacière 26, Moustier s/S, T. 071 78 50 30

**Dimanche 27 octobre**  
FRIPPIAT, Rue de la Station 167, Moustier s/S, T. 071 78 55 00

### Naissances

- Dupuis Laya
- Laloux Sam
- Delvaux Auguste
- Politi Azura



## ANNONCES

**OFFRE DE SERVICE**  
Numérisation de cassettes, bobines, diapos, négatifs à Malonne. Donnez une nouvelle vie à vos souvenirs! www.digik7.com  
Tél : 081 35 10 60  
Mp 415 > Mp 423

**OFFRE DE SERVICE**  
Entretien de votre jardin. Élagage, abattage, taille haies/arbustes. Remise à neuf, aménagement. Tonte grands espaces.  
Tél : 0487 34 59 83  
Mp 415 > Mp 418

**À VENDRE**  
Photos et vidéos par drone et au sol. Immo, mariages, événements, relevés... et plus encore! www.misterdrone.be  
Tél : 0496 103 723  
Mp 415 > Mp 423

**À VENDRE**  
Disques vinyl (haute qualité) musique classique, variétés françaises, folklore et disques anciens  
Tél : 081 44 56 42 (le soir)  
Mp415

### CALENDRIER DES COLLECTES DE DÉCHETS\*

Déchets ménagers et organiques <small>(Sacs orange Ville)</small>	Papiers Cartons <small>(Boîtes cartonnées)</small>	PMC** <small>(Sacs bleus Ville)</small>
<b>Octobre</b>		
<b>Jeudi 03</b>	<b>Jeudi 03</b>	
<b>Jeudi 10</b>		<b>Jeudi 10</b>
<b>Jeudi 17</b>	<b>Jeudi 17</b>	
<b>Jeudi 24</b>		<b>Jeudi 24</b>
<b>Jeudi 31</b>	<b>Jeudi 31</b>	

\* Voir aussi : www.bep-environnement.be/calendrier-des-collectes  
\*\* Flacons plastiques, emballages métalliques, cartons métallisés, cartons plastifiés

MALONNE pratique

### DERNIER DÉLAI

Pour être publiés dans le journal, les articles, les communiqués, les petites annonces doivent parvenir à la rédaction avant le 15 du mois précédant leur parution.

Vos envois par mails doivent être adressés à [redaction@malonne.be](mailto:redaction@malonne.be)

## À deux pas de Malonne

### Renouveau du quartier des casernes, naissance de la Célestine

Après cinq années de gestation, nous vous annonçons la naissance de la Célestine au début de ce mois de septembre. Cette nouvelle bibliothèque de Namur remarquable par sa modernité, son confort et son accueil est emblématique de la revitalisation du quartier nord-est de Namur.

Précisons d'emblée que la présentation de cette belle réalisation n'a pas pour vocation de vous détourner de notre bibliothèque implantée au Champ-Ha. Au contraire, voici une très bonne nouvelle pour tous les Malonnois : ses horaires sont élargis et améliorés par une ouverture le mercredi (au lieu du mardi) et le vendredi de 13 à 18 heures.

#### Pourquoi avoir choisi ce joli nom de Célestine ?

C'est en partie un acronyme lié à sa nouvelle fonction : CEntre de LECTure et de Savoir Technologique de Namur. Plus directement, ce nom rappelle l'ancien couvent des Célestines qui abritait les religieuses annonciades célestes ainsi appelées car elles portaient un manteau couleur bleu ciel sur une robe blanche. Ces sœurs suivant la règle de Saint-Augustin sont arrivées à Namur en 1631 et parties en 1784. L'aile centrale de leur couvent, classée et rénovée, reste le dernier témoin architectural de leur passage chez nous. Ce bâtiment est transformé en cabinet ministériel, place des Célestines, juste derrière l'hôtel Ibis situé rue du 1<sup>er</sup> Lanciers.

Ce quartier, inclus entre la troisième et la quatrième enceinte de Namur, est traversé par le Houyoux, entre Herbatte et Gravière.



La Célestine



Il était aussi celui des casernes construites à partir de 1670. N'oublions pas que Namur était un point névralgique de la défense du territoire belge aux époques espagnole, autrichienne, française et hollandaise. La capacité de ces casernes était énorme comparée à la taille de Namur : 2500 chevaux, 2000 lits, 6000 hommes. La construction de la caserne Léopold en 1885 est plus récente. Elle était entourée d'un grand mur d'enceinte qui a subsisté longtemps après les premiers gros travaux de démilitarisation dans les années 1980. Quelques témoins subsistent comme la façade du grand manège devenu salle de concert prestigieuse et le corps de garde de la caserne qui est l'entrée actuelle de la bibliothèque.



Les casernes



Le nouveau palais de justice

#### Un tiers-lieu de haute technologie

Le grand projet de réaménagement de cette partie de Namur arrive presque à son terme après plus d'un demi-siècle de tergiversations. Le nouveau palais de justice est construit et attend avec grande impatience sa mise en service. Un parc urbain, des commerces, des bureaux et logements, des parkings souterrains, un hôtel, une brasserie, une halle maraîchère joutent la nouvelle bibliothèque communale de 2200 m<sup>2</sup> établie sur trois niveaux. Déménagée de la venelle des Capucins, elle offre aujourd'hui ce qui se fait de mieux en la matière selon une inspiration venue de la ville de Québec. Elle est présentée comme un lieu de savoir, de culture, de connaissance, d'éducation mais aussi un endroit de communication et d'échange, un espace de lien social.

Ce qui frappe dès l'entrée, ce sont les grands espaces lumineux, les petits coins chaleureux, les espaces de travail et de détente. Chaque livre est équipé d'une puce RFID ce qui permet de rendre et de trier les livres de façon automatique. Des bornes de prêt compléteront l'ensemble. En résumé, c'est un modèle de tiers-lieu équipé de la technologie open +, un lieu vivant ouvert à tous.



La dynamique entamée pour ce quartier n'en restera pas là. L'année prochaine, un bâtiment de 3200 m<sup>2</sup> va se construire sur l'actuel parking Rogier. Il abritera le pôle Emploi-Compétences, la Cité des Métiers de Namur ainsi que des espaces liés à la connaissance et à l'innovation. Une partie de l'ancien corps de garde de la caserne Léopold sera aussi occupée par le musée africain (MusAfrica) totalement repensé.

Son centre de documentation vous est dès à présent accessible. Voici de quoi vous inciter à une petite promenade découverte de ce quartier totalement transformé qui vous réservera son lot de surprises !

Texte et photos : Thierry Hennaux

# Malika

Esthétique canine

Petites races uniquement

Reçoit sur rendez-vous  
ou se rend à domicile

Pré du Stoki 6

à 500 m. du Champ Ha

5020 Malonne

0498/510.356

**Design Coiffure**

Coiffure mixte  
Hommes, Femmes et enfants.

Sur Rdv du Lundi au Samedi  
Fermé le Mardi

Rue Fernand Colon 31  
5020 Malonne

0494/90.86.02

**BOTTON motoculture**

Pensez dès maintenant au placement de votre tondeuse robot.

Tondeuses autotractées sur batterie également disponibles.

Vente, entretien, réparation de tout matériel pour espaces verts, forestier, agricole et horticole

**Kubota ECHO Ariens OREC**

Rue Léopold Cresset 127 - 5170 BOIS-de-VILLERS - Tél/Fax : 081 75 20 48 - bottonmotoculture@gmail.com

**Fiduciaire Duchénois**  
Votre partenaire au quotidien

Expert comptable I.E.C. Conseil fiscal  
Chemin du Cratère 11 5020 Malonne  
Tél : 0498/57.94.67 fduchenois@bureaufiscal.be

## Face et profil (suite de la page 1)

## Camille Dermonne, Malonnois... mais pas que

## Bus de l'énergie et bus au quotidien

Car ensuite, l'organisation où il travaille est choisie pour mettre en œuvre le bus de l'énergie en Wallonie. Camille arpente (en bus) la Wallonie pour réaliser des audits énergétiques dans les PME. Il passe la matinée à visiter l'entreprise et l'après-midi à discuter dans l'étroit bus avec les responsables de l'entreprise. Les bus, Camille en a donc une connaissance étendue. D'autant qu'il n'a jamais conduit de voiture en raison d'un problème de vue congénital et recourt dès lors souvent à la SNCB, aux TEC et à la marche, parfois en remorquant son petit chariot de courses.

Dans ces années 1980, la situation professionnelle de Camille demeure précaire. L'économie est en effet toujours en crise. C'est l'époque de statuts précaires de chômeur mis au travail, cadre spécial temporaire ou troisième circuit de travail. Camille connaîtra tous ces statuts tandis qu'il réside toujours à Liège.

## Come back malonnois et escapades

Mais il était écrit que Camille reviendrait un jour dans le Namurois. En 1989, il entend parler de la création à Namur d'un centre de formation d'éco-conseillers, l'Institut Éco-Conseil. Il commence à y travailler tout en s'y formant. Il ignore alors qu'il va rester lié à cette organisation jusqu'à sa pension, en 2021, soit durant plus de 30 ans. Il y est d'emblée chargé d'aspects juridiques et techniques ... et de bien d'autres tâches. Il apprend sur le tas à programmer et coordonner des offres de formation et à assurer certaines d'entre elles.



Au milieu des années 1990, il devient expert transnational dans le cadre du projet Euroqualification. L'enjeu ? Définir au niveau européen les profils de qualification et de formation pour les métiers de l'environnement. Cerise sur le gâteau : l'organisation coordinatrice étant italienne, quatre séjours d'une semaine sont prévus à Rome chacune des cinq années qu'a duré le projet. Un goût de voyage que Camille comble également en se rendant plusieurs fois au Québec avec Namur Europe Wallonie (NEW), dont il est membre.



Quand Camille fait la promotion de Namur au Québec

## Coiffure Mode

Georgette, vous reçoit au salon

Du mercredi au samedi à partir de :

8 h 45 sur rendez-vous !

Tél : 081/44.51.10

Adresse : 81, rue de Curnolô, 5020 Malonne



Réparation de châssis

Remplacement de vitrages

Pose de châssis en bois, PVC, alu, portes de garage sectionnelle

Fabrication d'escaliers, de placards, dressings, terrasses, bardages, pool house, annexes en ossature bois

Pose de protections solaires et volets

Plus de 30 ans d'expérience !

romu.tay@gmail.com

0472/04 01 03

Rue du Bransart 3  
5020 Malonne



Toiture Bodart

Florian BODART

(Bachelier en Construction  
Haute Ecole Roi Baudouin Mons)

Téléphone : 0497/33.38.38

Email : bodartflorian@gmail.com

Adresse : Chemin à Pani 31  
5020 MALONNE

- Construction / Rénovation toiture plate ou inclinée.
- Travaux de charpentes / Ossature bois / Bardage.
- Zinguerie.
- Travaux d'isolation / Aménagement de combles.
- Travaux soignés / Respect des délais.
- Aide pour les primes de la Région Wallonne.

## Dans les arcanes de la législation wallonne

Au fil de ces expériences, Camille Dermonne élargit son champ de compétences, complétant ses connaissances techniques de savoirs juridiques et administratifs. Ce profil intéresse la Wallonie qui décide, au seuil de l'an 2000, de remplacer les permis de bâtir et d'exploiter par un seul permis d'environnement, ce qui implique de former les fonctionnaires communaux à la nouvelle législation.

Ces formations amènent Camille à sillonner encore la Wallonie ... et à identifier une série de « bugs » de la législation. Tant et si bien que la Région wallonne passe une convention avec l'Institut Éco-Conseil pour qu'à partir de 2008 Camille soit détaché à l'administration afin d'aider à faire évoluer le décret et à écrire les arrêtés d'exécution. Un boulot qui l'occupera pendant les 13 dernières années de sa vie professionnelle.

## Recycler... de Z à A

Mais le portrait de Camille ne peut se résumer à sa vie professionnelle. Au milieu des années 1990, il rencontre le Floreffois Pierre Manil, psychologue clinicien investi dans la jeune asbl Handicap et Participation, qui organise des activités pour les personnes en situation de léger handicap.

C'est là que Camille fait la rencontre déterminante de Marc De-traux, éducateur en chef. Celui-ci veut professionnaliser la collecte des encombrants et crée l'asbl La Ressourcerie Namuroise. Camille y représente Handicap et Participation au conseil d'administration.

La Ressourcerie Namuroise étend rapidement sa zone d'intervention à presque toutes les communes de la province. Tant et si bien qu'elle se transforme en une coopérative.

Camille ne s'implique pas dans cette nouvelle structure mais reste administrateur de l'asbl. Cette association, rebaptisée ZA (reprendre de Z à A après avoir consommé

de A à Z), trie les produits culturels (livres, CD, DVD, vinyles) collectés par La Ressourcerie ... pour sélectionner ceux qui peuvent être mis en vente dans les 5 magasins Ravik de La Ressourcerie. Une tâche de tri à laquelle Camille contribue tous les mardis, en plus de son mandat d'administrateur.

Camille a bien d'autres choses à raconter sur ces diverses expériences et, bien sûr, sur le passé et le présent de Malonne. N'hésitez pas à l'interroger quand vous le croiserez.

Texte : Bernard Delvaux  
Photos : Camille Dermonne



L'un des établis de handicap et participation



Les livres triés par ZA sont proposés dans le magasin Ravik

Pompes Funèbres - Funérarium - Monuments funéraires

Ets CHRISTIANE

60 années d'une entreprise familiale  
Embaumeur diplômé du B.I.E. "Angleterre"

Disponible 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7



Tél. 081- 43 32 50  
GSM 0495-824.604

Funérarium, 67-69 rue Célestin Hastir, FLOREFFE  
Funérarium, 89 rue Omer Mottint, BOIS-DE-VILLERS  
près de la cité du Chestia

## Montées de sections dans l'Unité Le Roc & La Cascatelle

L'Unité Le Roc - la Cascatelle a renoué avec la tradition en organisant son gigantesque « carré » des sections dans la cour de Saint-Berthuin. Une joie et un folklore particuliers de « passage » pour toutes celles et tous ceux qui entrent cette année dans la section suivante: « au revoir » d'un côté et « bonjour » de l'autre !

Photos: Charles Devroye - Charlotte Dijon - Dany Rousselet



MALONNE  
Complexe  
Champ-HA

CONCERT sur le thème d'  
**OBERBAYERN**  
organisée par l'Harmonie  
Royale Ouvrière de Malonne  
Vendredi 8 novembre 2024  
Fête de Sainte-Cécile  
à partir de 18h

APERÔ ET CHOUCROUTE  
AU PRIX DE 15,- € Entrée libre  
Réservation des repas avant le 5 novembre

## Jogging de Malonne 2024,

une 40<sup>e</sup> édition sous le signe du changement

Pour cette édition « anniversaire » du jogging de Malonne (une des plus vieilles épreuves du Challenge Namurois), deux modifications ont été apportées par les organisateurs. Premièrement les parcours « habituels » ont été retravaillés afin d'améliorer la course et deuxièmement une nouvelle course a été proposée. Ces deux modifications ont été mises en place afin de créer encore plus d'engouement et pour faire honneur à la mémoire de Sébastien Caxton grâce à une course de 4 km. L'idée de l'organisation est de pouvoir proposer une distance courte avec peu de dénivelé et permettre ainsi, à tous de pouvoir se challenger avec un dossard et un chrono. Le principal est de se dépasser, de bouger. Sébastien avait à cœur d'aider tout qui le voulait à se mettre à la course à pied, via les programmes de « Je cours pour ma forme », notamment. Pour une première, la nouvelle course a réuni une grosse centaine de pratiquants.



Avec les distances de 5,6 km et 11,2 km, ce sont donc un peu plus de 500 sportifs, une grosse centaine de plus que lors des épreuves précédentes, qui se sont réunis à Malonne le 1<sup>er</sup> dimanche de septembre afin de tester, sous un soleil radieux, les nouveaux parcours proposés.



Cette année, les bénéfices seront reversés au SRG Les Cabris, un centre situé à Malonne. Ce dernier prend en charge des enfants, des adolescents quand la famille n'est plus en mesure de s'en occuper. Une partie des bénéficiaires et membres du personnel étaient présents pour apporter leur aide. Cela aura aussi permis à ces jeunes de créer des liens, des contacts.

L'épreuve malonnoise mettra, à l'avenir, un maximum de chance de son côté pour fédérer encore plus de pratiquants.

Pour en savoir plus sur cette organisation, une communauté Facebook existe. C'est par ce biais qu'il sera possible de découvrir le montant qui sera versé au SRG Les Cabris. L'organisation remercie tous les bénévoles, les partenaires ainsi que tous les sportifs présents.

Rendez-vous le dimanche 7 septembre 2025, pour la 41<sup>e</sup> édition.

Texte et photos : Philippe Noël

Samedi 19 Octobre 2024 à partir de 19h  
Salle Paroissiale de Malonne

## SOUPER D'AUTOMNE

**Adultes :**  
Apéro, Bouchée à la reine, frites, dessert (Verrine pommes mousse caramel pain d'épice), café ou thé **28 €**  
Apéro, Boulettes tomates, frites, dessert (Verrine pommes mousse caramel pain d'épice), café ou thé **25 €**  
Apéro, Boulets liégeois, frites, dessert (Verrine pommes mousse caramel pain d'épice), café ou thé **25 €**

**Végétarien :**  
Burger Végé, frites, dessert (Verrine pommes mousse caramel pain d'épice), café ou thé **25 €**

**Enfants :**  
Jus de Fruits - boulette tomates ou boulet liégeois ou vol au vent - Dessert (glace) **15 €**

**Réservation :**  
DEGRAEVE Hélène 081 44 54 31 - 0477 82 68 48  
mail : helene\_degraeve@live.fr  
Clôture des réservations le 16 Octobre 2024  
Compte N° : BE 16 0682 1678 0374

## Élections : un mémorandum sur la mobilité à Malonne

Nul ne l'ignore, la mobilité est devenue un enjeu majeur de notre société. L'autorité communale en est un acteur de poids.

Par son étendue, sa population nombreuse, son habitat dispersé, ses multiples écoles, ses autres pôles attractifs (centres sportifs, commerces) mais aussi sa géographie contraignante, Malonne n'échappe pas à ce défi. Les modes actifs de déplacement font partie de la solution, à condition qu'ils soient valorisés, sécurisés, rendus agréables et confortables.

détail pour énoncer des mesures réalistes, tant techniquement que financièrement, qui devraient être étudiées puis mises en chantier par la prochaine autorité communale ou relayées par celle-ci vers d'autres niveaux de pouvoir.

Ce document a été envoyé aux têtes de liste des différents partis en lice aux élections, ainsi qu'à chacun des candidats malonnois de ces listes et divers autres candidats qui ont déjà marqué leur intérêt pour la question.

Voici les principales demandes :



• Sentiers :

- Balisage systématique des entrées de tous les sentiers publics sur le territoire malonnois.

- Concrétisation de quatre projets prioritaires pour améliorer le maillage de sentiers : traversée du bois de la Taillette, déblocage du sentier 77 au quartier des Tris, déplacement et entretien du sentier 86 à Reumont, réouverture d'une liaison entre Petit-Bois et Insepré (sentiers 126-127).

• Mise en place d'une expérience pilote de plateforme de covoiturage inter-écoles à Malonne.

• Plus généralement :

- Ouverture d'un canal de communication unique entre les collectifs citoyens et les services communaux afin d'assurer le suivi de ces demandes.

• Cheminements cyclopiétons :

- Construction d'une passerelle cyclo-piétonne permettant à la Voie du Tram de franchir la rue du Landoir et d'éviter AINSI la rue du Fond.

- Projet d'aménagement du quartier d'Insevaux (écoles) : intégration des collectifs citoyens dans la définition des cahiers des charges et la sélection des projets.

- Amélioration des jonctions cyclables entre Malonne et Namur-Jambes (notamment via la rue Marcel Lecomte à Wépion).

- Création de trois nouveaux passages pour piétons sur l'avenue de la Vecquée et la chaussée de Charleroi.



Dans ce contexte, l'association Malonne Transitionne a rédigé un mémorandum, en lien avec les prochaines élections communales. Ce document fouillé, préparé par les groupes Mobilité et Sentiers, décrit les difficultés rencontrées par les Malonnois dans leurs déplacements et soumet une série de propositions concrètes. Loin de se limiter à quelques slogans faciles, il rentre dans le

- Amélioration de la concertation entre les différents niveaux de pouvoir, services ou opérateurs, notamment via la mise en place d'un groupe de travail avec le Collectif, la Ville, le SPW, le TEC et les voies navigables.

- Implication des collectifs citoyens dans la mise à jour des cahiers des charges relatifs aux questions de mobilité et lors de la planification de travaux en lien avec les demandes formulées par les collectifs, afin de maximiser les chances de répondre aux besoins des usagers.

Le texte du mémorandum a été rédigé plus particulièrement par Stany Dorval, Thomas Duquesne, Jean-François Pacco, Véronique Piro, Yannick Renaux, Antoine Rousseau et Théo Verdonck.

Il est disponible sur le site : [www.malonnetransitionne.be](http://www.malonnetransitionne.be).

Texte : Jean-François Pacco



**OPTICIEN**



Lundi : 14 h > 18 h  
Mardi à Samedi : 9 h > 18 h

1, rue Charles Zoude - 5000 Namur  
081 73 59 12  
[info@opticienalainmichel.be](mailto:info@opticienalainmichel.be)  
parking privé

## La Confrérie de l'Aumônière de Malonne à Bastogne

Comme prévu de longue date, la Confrérie de l'Aumônière de Malonne a participé ce 18 août à Bastogne à la JAC. La JAC !? Mais qu'est-ce donc que ce machin ?

La JAC est la Journée Annuelle des Confréries, organisée tous les ans - vous aviez deviné - par le Grand Conseil de la Tradition Gastronomique de Wallonie et de Bruxelles. En fait ce Grand Conseil coordonne, mais chaque année une ou plusieurs confréries prennent en charge l'organisation effective de cette festivité. C'est ainsi que la confrérie des Petits Loups et la Royale confrérie des Herdiers invitaient leurs consœurs à Bastogne pour cette 38<sup>e</sup> édition.

Près de 80 confréries représentées et 38 stands de bons produits bien de chez nous : cela veut dire beaucoup de matériel, camionnettes et remorques en tous genres. Autant vous dire que pour s'installer et éviter la cohue, il vaut mieux arriver tôt. On se retrouve donc à Malonne, à 6 heures du matin dans la cour d'honneur, et en avant la compagnie, plein sud vers nos chères Ardennes. À 7h30 on est sur place, nous ne sommes pas les premiers mais pas les derniers non plus ! En deux temps trois mouvements le stand est monté (on vous passe les détails, à chaque

fois on se demande si le frigo serait mieux à gauche ou à droite, et pour la vaisselle on se met où, la caisse ça va ici tu crois ?...). Le tout dans la bonne humeur bien sûr. Comme d'habitude les fusibles sautent, notre électricien de choc est à la rescousse et finalement tout est installé, le café coule, le temps de s'enfiler un bon petit croissant et c'est déjà parti.

Quatre aumogneux représentent la Confrérie à la (longue ... longue...) session académique officielle. Pendant ce temps imaginez-vous que dès 10 heures du matin certains habitués des confréries amies viennent déjà nous réserver leur dîner : une bonne aumônière, c'est leur menu traditionnel lors de ces retrouvailles.

Onze heures, c'est parti mon kiki : trois aumogneux, fins rabatteurs expérimentés, harponnent les passants, touristes et autres visiteurs. Tout ce petit monde est invité à goûter la représentante de notre village, et il faut bien dire que la pêche est fructueuse : à l'heure de pointe le four a même eu du mal à suivre ! Heureusement que nous avons été rejoints par quelques aumogneux venus nous donner un coup de main le temps d'un après-midi, ce fut vraiment bienvenu.

Car dans ce Quartier Latin de Bastogne, au pied de l'église, ça chauffe une fois que le soleil se montre et que le monde afflue. Voilà même qu'en fin d'après-midi notre frigo se



vide. Qu'à cela ne tienne, nous avons des aumônières congelées à emporter, n'hésitez pas à prévoir votre souper messieurs-dames.

Comme vous l'aurez compris, ce fut une journée bien chargée mais tellement agréable. Une activité intense, de chouettes rencontres et des échanges en tous genres (cette dame qui vous sort des photos d'elle en petite majorette sur la place du Malpas dans les années '70 !). Et la cerise sur le gâteau : que des compliments pour notre aumônière, comme le dit la chanson c'est vraiment un mets délicieux.

La JAC 2024 est donc clôturée, en 2025 nous serons, près de chez nous, à Maredsous. Mais d'ici là bien d'autres aventures nous attendent. À commencer par ce 19 octobre : à l'invitation de l'asbl 'Entr'Voisins' et de l'Office du Tourisme de Flémalle, nous servirons nos aumônières à la marche gourmande locale. Affaire à suivre...

Texte et photos : Michel Gofflot





**centre funéraire Laloux-Chaudoir**

Nous recevons les familles dans nos **3 centres funéraires**

Chaussée de Louvain 764 | 5020 **Champion**  
Avenue du Camp 21 | 5100 **Jambes**  
Rue du Belvédère 38 | 5000 **Namur (Salzines)**

Nos bureaux de la rue Patenier à Salzines ont déménagé avenue du Camp 21 à Jambes

Numéro unique : **Tél. : 081 73 75 45**

[www.centrefuneraire-laloux-chaudoir.be](http://www.centrefuneraire-laloux-chaudoir.be)

fait partie de DELA



081/44.43.47

Plat-Ry 28  
5150 FLOREFFE (Lakisse)

Ouvert de 7 h à 18 h 30 - Samedi de 7 h à 18 h - Dimanche de 7 h à 14 h - Fermé le Mardi et jours fériés

Ces données qui nous regardent

## Où sont scolarisés les petits Malonnois ?

En Belgique, la liberté de choix d'école est inscrite dans la constitution. Dès lors, les enfants ne vont pas d'office dans l'école la plus proche de leur domicile. Cela se vérifie à Malonne dès l'enseignement fondamental ordinaire.

### Les écoles malonnoises : pour tous les Malonnois, rien que les Malonnois ?

604 : c'est le nombre de petits Malonnois qui fréquentaient en 2022-2023 une école maternelle ou primaire ordinaire. 639 : c'est le nombre d'enfants inscrits cette même année dans les trois écoles fondamentales ordinaires de Malonne. Ces deux chiffres très proches pourraient laisser croire qu'il y a correspondance entre localité de résidence et de scolarisation. Ce n'est pas le cas : à cette date, 273 petits Malonnois fréquentaient des écoles en dehors de Malonne tandis que les trois écoles malonnoises accueilleraient 308 non-Malonnois.

Il y a donc beaucoup d'échanges entre localités. Seuls 55 % des petits Malonnois fréquentent l'une des trois écoles fondamentales ordinaires de Malonne. Par contre, 48 % des élèves de ces écoles ne sont pas Malonnois. Cette mobilité augmente de manière régulière. En 9 ans, la proportion de Malonnois scolarisés sur place est passée de 63 à 55 %, tandis que la proportion de non-Malonnois dans les écoles de Malonne a grimpé de 43 à 48 %.

### Des flux d'intensité variable, souvent asymétriques

Sans surprise, la très grande majorité de ces échanges concerne les territoires voisins : au sein de la commune de Namur, les échanges se font principalement avec Salzinnes, Namur-centre, Flawinne-Belgrade et Wépion-La Plante ; en dehors de la commune, c'est avec Floreffe et Profondeville ainsi que, dans une moindre mesure, avec Jemeppe-sur-Sambre et Fosses-la-Ville.

Comme l'indique le graphique, les flux les plus denses concernent la commune de Floreffe (et donc aussi Buzet, Sovimont, Lakisse, Franière et Floriffoux) puisque 124 élèves font le déplacement dans un sens ou dans l'autre. Vient ensuite l'ancienne commune de Namur (et en particulier Salzinnes), avec 109 échanges. Puis Profondeville avec 79 transferts (surtout avec Bois-de-Villers).

Ces flux sont symétriques dans le cas de Floreffe ou de Flawinne et Belgrade. Quand ils sont asymétriques, Malonne se révèle souvent plus attractive que l'autre entité. C'est clairement le cas pour Wépion-La Plante, Jemeppe ou Fosses, vers lesquelles Malonne n'envoie quasi pas d'élèves mais en reçoit quelques dizaines. Par contre, les flux sont en défaveur de Malonne quand il s'agit de Profondeville et surtout de l'ancienne commune de Namur.

### Pourquoi ces flux entre localités ?

Pour expliquer ces flux, il faut convoquer de nombreux paramètres. En premier lieu, les critères de choix des parents. À leurs yeux, le réseau a sans doute moins d'importance qu'avant. Par contre, ce qu'ils savent ou croient savoir de la pédagogie, du climat de l'école et du dynamisme de l'équipe enseignante joue davantage, tout comme les offres de services extra-scolaires ou les coûts de scolarité.

La distance intervient aussi, bien entendu, mais si ce critère était le principal, quasi tous les Malonnois devraient être inscrits dans une école malonnoise puisque seuls quelques quartiers limitrophes sont plus proches des écoles de Buzet, Salzinnes, Flawinne ou Belgrade que des écoles malonnoises. Jouent donc aussi d'autres critères : ceux décrits plus haut, mais aussi la facilité d'accès : des parents peuvent choisir par exemple une école sur le trajet de leur lieu de travail, et

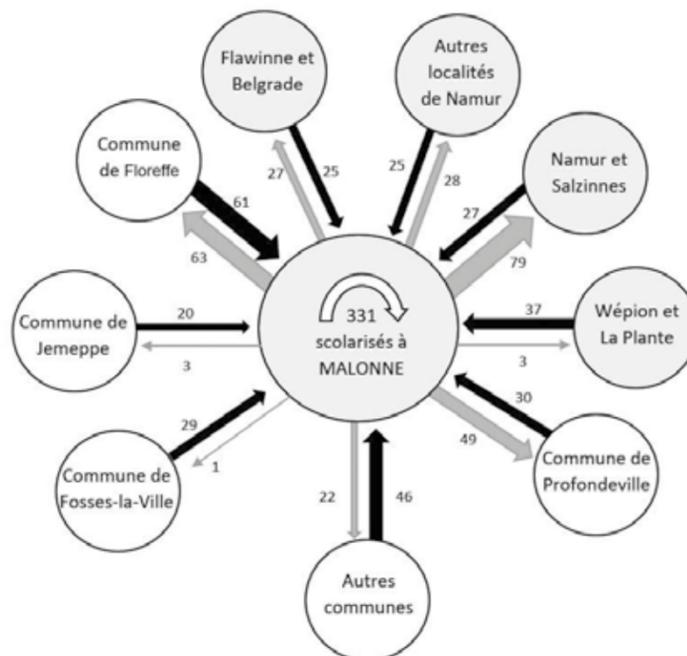
cela explique en partie pourquoi les flux sont principalement orientés vers Namur, où se concentrent les emplois : s'y rendre au travail permet d'y déposer ses enfants... ou de s'arrêter à Malonne quand on habite Fosses, Jemeppe ou Floreffe.

### La différenciation des publics : à l'insu de notre plein gré ?

Toutes ces explications ne suffisent cependant pas à expliquer ces flux. Le profil différencié des populations d'élèves intervient également, comme en témoigne un indicateur qui rend compte des caractéristiques économiques et sociales des familles des élèves. Cet indice est étalonné de 1 à 20 (1 pour les écoles dont le public a le moins d'atouts socio-économiques ; 20 pour celles dont le public est le plus richement doté en ressources). Or, on constate souvent une nette différenciation des publics d'écoles pourtant voisines. À Malonne, les trois écoles fondamentales ordinaires affichent des indices nettement différents (11, 12 et 19) alors qu'elles sont géographiquement très proches. Même topo à Bois-de-Villers, où les deux écoles attenantes ont des indices de 13 et de 19. Et idem à Salzinnes, où l'écart est encore plus important (3 et 14).

Il y a donc bien un processus de regroupement des élèves en fonction de leur profil socio-économique. Un processus qui s'opère à l'insu de notre plein gré, pourraient dire les parents en paraphrasant le coureur cycliste Richard Virenque lorsqu'il fut convaincu de dopage. Certes, pourraient-ils dire, nous avons choisi l'école de notre plein gré, mais c'était sans savoir que nous contribuions ainsi à une sorte de « ségrégation ». Ces constats devraient cependant nous interroger sur ce qui nous pousse à privilégier l'entre-soi. Pourquoi les parents font-ils d'abord confiance aux amis qui leur ressemblent quand ils se renseignent sur l'école ? Et pourquoi craignent-ils que leurs enfants

Nombre d'enfants Malonnois scolarisés en dehors de Malonne (flèches grises) et nombre d'enfants non-malonnois scolarisés à Malonne (flèches noires). Enseignement maternel et primaire ordinaire, 2022-2023.



soient quotidiennement au contact d'autres enfants qui ressemblent trop peu aux leurs (et ce tant du côté des parents bien dotés, craignant de voir leur enfant « tiré vers le bas », que des moins bien dotés, craignant que leur enfant subisse jugement et rejet).

Fondamentalement, ces craintes renvoient, me semble-t-il, aux missions de l'institution scolaire.

Tant que nous accepterons que l'École soit un lieu où commence la compétition sociale plutôt qu'un lieu dont la mission première est de construire les fondations d'une société plus démocratique, égalitaire et solidaire, il est fort probable que nous continuerons à hésiter à confronter nos enfants à d'autres enfants qui n'ont pas les mêmes atouts qu'eux. Telle est du moins ma conviction.

Texte et graphique : Bernard Delvaux

### D'où viennent les données de cet article ?

Les statistiques ont été calculées à partir d'un fichier transmis par la Fédération Wallonie-Bruxelles à ma demande et à celle de deux autres chercheurs. Son traitement est soumis à certaines conditions, dont l'interdiction de diffuser des données par école. Raison pour laquelle les statistiques traitent toujours de territoires hébergeant plusieurs écoles. C'est aussi la raison pour laquelle je n'ai pas fait le même travail pour le secondaire (puisque'il n'y a qu'une école secondaire ordinaire à Malonne). J'ai aussi écarté de l'analyse l'enseignement spécialisé bien qu'il y ait deux écoles primaires et une école secondaire spécialisées à Malonne. Leur zone d'attractivité étant très différente de celles des écoles ordinaires, j'ai jugé peu pertinent de les traiter en même temps. Mais patience, *Malonne première* s'intéressera un jour à cette question.

## Paroles douces et ... anniversaires

La vie est une éternelle aventure remplie d'émotions et les anniversaires marquent le temps qui passe par tous les chemins. Les anniversaires sont pourtant des moments datés, suspendus. Ils fêtent la vie et les souvenirs partagés avec ceux qu'on aime ou que l'on apprécie simplement. Les sourires et les étreintes illuminent la journée. Les cadeaux et les surprises ajoutent une touche de magie. Les gâteaux sucrés et les gourmandises symbolisent la douceur de l'instant. Entouré de ses proches, on se sent choyé et apprécié. Chaque année qui passe est un trésor, une nouvelle page à écrire et offrir.

D'autre part, certaines personnes n'apprécient pas les anniversaires parce que cela rappelle le temps qui passe inexorablement. Chaque année souligne les changements, parfois les regrets ou les déceptions. Vieillir peut être source d'angoisse, marquant la perte de la jeunesse ou d'un parent tant aimé et l'approche des incertitudes de l'avenir. Les fêtes, au lieu de réjouir, deviennent des moments de réflexion sur les défis à venir. Certains préfèrent éviter les célébrations, ressentant une pression sociale à être heureux. Le passage des années devient cruel et marque le rappel de la fragilité de la vie et du temps qui s'écoule trop vite pour atteindre tous ses objectifs ou réaliser ses rêves... perdus.

Profiter du moment présent pendant les fêtes, c'est se concentrer sur la joie partagée et les bons moments avec ses proches et ses amis. Il faut laisser de côté les malentendus et les tensions, en savourant la convivialité. À mes yeux, l'important, c'est de vivre pleinement ces instants rares, sans ressasser ou regretter le passé. Sourire, rire et s'amuser permettent de créer des souvenirs positifs. En se focalisant sur ce qui unit, les fêtes deviennent plus légères.

Les rancœurs sont comme des ombres qui s'allongent avec le temps, ne dissipant jamais les orages ou la foudre d'un conflit. Au contraire, elles l'alimentent, refusant à la paix de s'installer. Entretenir une rancune, c'est nourrir la douleur sans jamais lui offrir de remède. Les disputes ne se résolvent pas dans le silence ou le ressentiment, mais dans le dialogue et la compréhension. Laisser tomber l'amertume, accepter le pardon sans se torturer l'esprit, c'est ouvrir la porte à la réconciliation et à la guérison. C'est choisir de semer des graines d'apaisement plutôt que de s'écorcher aux épines qui blessent ou la nostalgie, la colère ou le chagrin se renforcent.

J'aime les anniversaires parce qu'ils sont des bulles de joie ou l'on célèbre simplement le fait d'exister, d'être là. C'est le jour J où l'on devient le héros ou l'héroïne d'une douce attention, entouré de sourires et d'éclats de rires. Chaque bougie soufflée porte un souhait, une promesse de renouveau. Les rituels, les surprises et la chaleur des proches transforment l'ordinaire en charmant. Et surtout, ils rappellent que la vie, même avec ses hauts et ses bas, ses joies et ses peines vaut la peine d'être vécue et partagée.

Joyeux Anniversaires et vive la Vie !

Annabelle Desait



**Damien Folcque**  
Entrepreneur en toitures

+32 485/07.53.97  
damien.folcque@outlook.be



**Institut de beauté**  
Cils - Ongles - Massages -  
Prestations mariage

0476 08 95 31  
cgesthetic@gmail.com  
Chemin de Maupelin 14,  
5020 Malonne

Prise de rendez-vous  
en ligne



## Le mot du curé

Conférence sur l'abbé Joseph André le 26 octobre à 18h00 au Gros Buisson



Namur a connu des hommes et des femmes exceptionnels. On gagnerait beaucoup à les (re)découvrir. Parmi ces personnes figure certainement l'abbé Joseph André (1908-1973), prêtre du diocèse de Namur : « une personnalité qui a illuminé, pour de nombreuses familles, les heures les plus sombres de la seconde guerre mondiale et ce en sauvant ce que l'homme a de plus précieux, ses enfants ! Joseph André a risqué sa vie pour sauver un grand nombre de Juifs, ce qui lui a mérité d'être reconnu par l'Etat d'Israël comme 'Juste parmi les Nations'. Après la guerre, il s'intéressa aux marginaux de toute sorte. Cet homme de santé fragile était animé par une ardeur inflexible, toujours à l'affût pour venir en aide à autrui, surtout dans les situations humainement désespérées. (...) De nos jours, Joseph André est certainement un exemple de courage et de volonté pour tous, jeunes et moins jeunes ! » (4<sup>ème</sup> de couverture de la BD consacrée à l'abbé Joseph André publiée aux éditions Coccinelle).

Mme Suzanne Boonen-Moreau donnera une conférence sur ce prêtre namurois juste et rempli de charité le samedi 26 octobre à 18h00 à la chapelle du Gros Buisson. Mme Suzanne Boonen-Moreau est la première femme à être devenue juge à Namur. Aujourd'hui magistrate honoraire, elle a reçu en 2023 le très prestigieux prix Blondeau, la plus haute distinction communale de Namur. Elle a connu personnellement l'abbé Joseph André.

### Nouveau rythme pour la messe des familles

Il n'y aura donc pas de messe des familles le samedi 26 octobre. Depuis trois ans, une messe des familles était célébrée chaque samedi soir ou presque à la chapelle du Gros Buisson en période scolaire. Avec l'équipe des catéchistes, nous avons estimé que ce rythme n'était pas idéal. Nous allons proposer aux enfants du caté et à leurs parents, ainsi qu'aux autres paroissiens habitués de la messe des familles, une messe des familles deux fois par mois, les deuxièmes samedis et derniers dimanches du mois, sauf exception. Tous les enfants et les jeunes seront invités à chaque messe des familles. Ce rythme favorisera une plus grande participation. Le dernier dimanche du mois, nous fêterons les anniversaires des personnes – enfants, jeunes et adultes – qui auront eu leur anniversaire durant le mois. Ce sera une manière de vivre davantage encore la dimension communautaire de la paroisse. Nous prions pour vous qui êtes malades...

L'équipe d'animation pastorale (EAP) de la paroisse de Malonne, qui réfléchit avec le curé aux priorités pastorales, a choisi, parmi de nombreuses possibilités, quelques projets à développer cette année. L'un de ces projets concerne la fraternité. Nous souhaitons nous rendre plus proches des personnes malades en priant spécialement pour elles.

*Désirant intégrer les personnes malades au cœur de nos célébrations liturgiques et permettre à notre communauté paroissiale de les porter dans nos prières, nous leur adressons ce petit message :*

*« Une fois tous les trois mois, si vous le désirez, nous mentionnerons vos prénoms au début des messes dominicales afin de demander au Seigneur de vous soutenir dans vos épreuves. Soucieux d'être à vos côtés, nous vous invitons à nous faire part de votre souhait. »*

Joseph Lerho

On ne mesure pas toujours la puissance de la prière d'intercession. Elle peut obtenir des guérisons : nombre de pèlerins du sanctuaire en témoignent. Elle peut aussi obtenir des grâces de consolation et de force pour traverser les épreuves : beaucoup l'expérimentent également. Prions, comme l'a fait le frère Mutien-Marie...

Abbé Christophe Rouard

## Les Infos de la Paroisse

### À votre attention

#### Souper de la salle paroissiale

Le samedi 19 octobre à partir de 19h00 à la salle paroissiale de Malonne, vous pourrez vous régaler en participant au traditionnel souper d'automne de la CoAcPa. Au menu : boulettes sauce tomate ou liégeoise, bouchée à la reine, burger végétarien, dessert à ne pas manquer ! Réservations : 0477 826 848 ou helene\_degraeve@live.fr

(voir affichette en page 12)

#### Toussaint

La messe de la Toussaint sera célébrée le vendredi 1er novembre à 10h00 au sanctuaire du frère Mutien-Marie. Les défunts seront cités le samedi 2 novembre à la messe des défunts, qui commencera à 17h00. Nous prions spécialement pour les défunts dont nous avons célébré les funérailles depuis la Toussaint 2023.

#### Confession

- Avant ou après chaque messe : demander au prêtre qui célèbre
- Permanence au sanctuaire du frère Mutien-Marie les vendredis matin et après-midi ainsi que les samedis et dimanches après-midi

#### Adoration

- Au sanctuaire du frère Mutien-Marie tous les vendredis de 16h30 à 17h30.

#### Prière du chapelet

- Au sanctuaire du frère Mutien-Marie le jeudi à 17h30 et le dimanche à 15h00

#### Rassemblement « Saint-Michel »

- Le dimanche 29 octobre à 16h30 à la chapelle du Gros Buisson

#### Horaire habituel des messes

##### Au sanctuaire du frère Mutien-Marie :

- tous les dimanches à 10h00.
- du lundi au jeudi 8h45.
- les vendredis à 17h30.
- les samedis à 17h00.

##### A la chapelle du Gros Buisson

- Le samedi 12 octobre à 18h : messe des familles

#### Horaires au sanctuaire fr. Mutien-Marie

##### Le sanctuaire et la chapelle

sont ouverts tous les jours de 8h00 à 18h00

##### Le magasin du sanctuaire

est ouvert tous les jours de 9 h 15 à 12 h 00 et de 14 h 15 à 17 h 00.

#### Nous avons célébré les funérailles de

Jean Depopliment le 28 août

### Renseignements :

#### Abbé Christophe Rouard

Fond de Malonne 105  
0477 31 28 15  
chrouard@gmail.com

#### Abbé Juan Carlos Conde Cid

Fond de Malonne 105  
0473 87 73 40  
juancaconde@hotmail.com

#### Abbé Sylvère Ntakimazi

Fond de Malonne 117  
0465 10 71 89  
ntsylvere@gmail.com

Site internet : [www.paroissedemalonne.be](http://www.paroissedemalonne.be)

Page Facebook : Paroisse de Malonne

La liste des intentions de messe pour les défunts est affichée à l'entrée de chaque lieu de culte.

Attention : veillez à confier vos intentions pour le mois avant la fin du mois précédent.

## Invitation chez Amnesty !



Mais que fait-on dans ce groupe Amnesty Malonne-Floreffe que vous retrouvez tous les mois dans les pages de Malonne première ?

Eh bien, tout prochainement, nous organiserons à Saint-Berthuin l'exposition de dix dessins de presse illustrant le droit à la vie, le droit à la liberté d'expression, le droit à l'égalité, bref, les Droits définis dans la déclaration universelle...

Cette exposition est un partenariat entre Amnesty International Belgique et Cartooning for peace, une association présidée par Plantu. Les élèves du secondaire auront l'occasion de la découvrir mais ... vous aussi : le mercredi 6 novembre, de 13 à 17 heures, elle sera ouverte au public. Bienvenue !

Mais ce n'est pas tout ! Nous signons régulièrement des pétitions pour faire pression sur les gouvernements qui enferment notamment Salma al Shehab, une jeune Saoudienne condamnée à trente ans de prison pour des SMS défendant l'égalité des humains, ou encore Nargès Mohammadi, pourtant prix Nobel de la paix, Stanis Bujakara journaliste congolais ... et tant d'autres prisonniers par le monde. Des personnes emprisonnées, le plus souvent dans des conditions dramatiques, parce qu'elles ont pacifiquement défendu les droits des habitants de leur pays. Des personnes que l'on espère faire libérer. Et cela arrive : récemment, les journalistes Stanis Bujakara et la Burundaise Floriane Irangabiye viennent d'être libérés.

Et puis, nous participons à certaines campagnes nationales (ou internationales) comme celle qui rassemble des clés (rappelez-vous, nous en avons parlé dans un précédent numéro du journal), envoyées de toute la Belgique à l'ambassade égyptienne à Bruxelles pour rappeler l'emprisonnement injuste d'une avocate défenseuse des droits humains, Hoda Abdelmonien.

D'ici quelques semaines, nous vendrons aussi les traditionnelles bougies qui permettent de faire connaître Amnesty et de réunir l'argent nécessaire à son fonctionnement (par exemple, pour les enquêtes menées par des juristes qui vérifient systématiquement la réelle situation des personnes emprisonnées). Et nous vous proposerons encore un Marathon des lettres dont nous vous dirons plus le mois prochain !

C'est ... quand vous voulez ! Nous nous réunissons tous les premiers lundis du mois, à 19h30 au séminaire de Floreffe. Infos : J.P. Simon 0474 334 854 – jpsimon58@gmail.com

Thérèse Jeunejean

# JASSUR

ASSURANCE - PLACEMENT

Courtage en Assurances – Conseil en Gestion de Patrimoine

JASSOGNE Gontrand  
Office Manager

info@jassur.be

Chaussée de Waterloo 463  
5002 Saint-Servais

081/74.54.66



Mots croisés proposés par P. Ducarme

## Grille n° 228

Noms officiels des rues de Malonne

## Définitions :

## Horizontalement :

- A. Sa chaussée est à quatre bandes, à certains endroits. (6419)
- B. Strophe de onze vers. – On voudrait être solide comme lui.
- C. Cité légendaire.
- D. Café soluble. – Bien arrivé.
- E. Sa rue relie maintenant le Pays de Liège au Chemin des campagnes. (6436).
- F. Début d'une série infinie. – Serpentine, facile à travailler, durcissant au feu et employée pour faire des vases, des pots.
- G. Câlines.
- H. Un des Etats Unis. – Myriapodes noirs.
- I. Un dur.
- J. Pour astiquer les pompes. – Un point sur un dé.

## Verticalement :

1. Petite rue qui se cache derrière une ancienne boulangerie. (6425).
2. La haine sans voyelles. – Un allemand.
3. Dans l'azote. – Réfléchi. – Un vrai pote.
4. Reprendre.
5. Distance en Chine. – Se rendit. – Calcium.
6. Introduit le lieu. – La rue de ce bois (le hêtre), c'était le Clinchamp, avant.
7. Toutes les voyelles, mais pas dans l'ordre.
8. Riches garnitures. – Arrose l'Aigle.
9. A connu les prés. – Fils de Gaia.
10. Un vrai sésame. – Où pendre les quartiers de bœufs.

Les définitions en italique concernent des mots propres à Malonne ou qui lui sont liés. Nous poursuivons ici une série de Mots Croisés où il faut retrouver les noms des rues de Malonne. De 52 hameaux, le 1<sup>er</sup> avril 1981, Malonne est passé à 131 rues. Entre parenthèses, le n° officiel de la rue précédé chaque fois de « 5020 ». Vous trouverez la liste officielle de ces rues dans le bulletin du CHAM n° 44 (novembre 2021).

## Les oiseaux, invités d'honneur au parc du Marquenterre

Niché au cœur de la réserve naturelle de la Baie de Somme, le parc du Marquenterre est le rendez-vous incontournable pour les oiseaux, en toutes saisons. Mais c'est surtout en automne, lorsque la migration bat son plein, qu'on peut assister à la valse des passereaux et des rapaces migrateurs.

Lorsque les conditions climatiques sont favorables, avec un vent d'est ou du sud, des milliers d'Alouettes, Pinsons des arbres, Grives, Choucas, Éperviers, Buses, Oies cendrées survolent le parc et s'arrêtent quelques jours dans les vasières pour s'y ressourcer avant de regagner leurs sites d'hivernage méridional.

Il faut savoir que les oiseaux migrent en longeant le littoral. Ainsi, depuis toujours, la Baie de Somme est une halte « 5 étoiles » pour des milliers d'oiseaux baroudeurs !

D'autres choisiront de s'installer sur les plans d'eau pour passer l'hiver, chassés par le froid du grand Nord. Canards en tous genres, Oies rieuses, Cygnes de Bewick, Barges à queue noire, Harle piette ou Garrot à œil d'or y trouveront le gîte et le couvert...

Pour observer la migration à Malonne, rendez-vous sur un point élevé, près de la Ferme de Reumont par exemple. Vous aurez probablement la chance de voir passer quelques groupes d'oiseaux, voire l'un ou l'autre rapace filant plein sud !

Philippe Burgeon

Agenda de la Régionale Natagora Cœur de Wallonie : [www.natagora.be/coeurdeWallonie](http://www.natagora.be/coeurdeWallonie)

- 02.10 Fête au verger à Gesves
- 06.10 Accueil de nouveaux volontaires au chalet Natagora
- 06.10 Fête de la pomme à Wépion
- 20.10 Balade naturaliste dans le cadre de Namur Demain

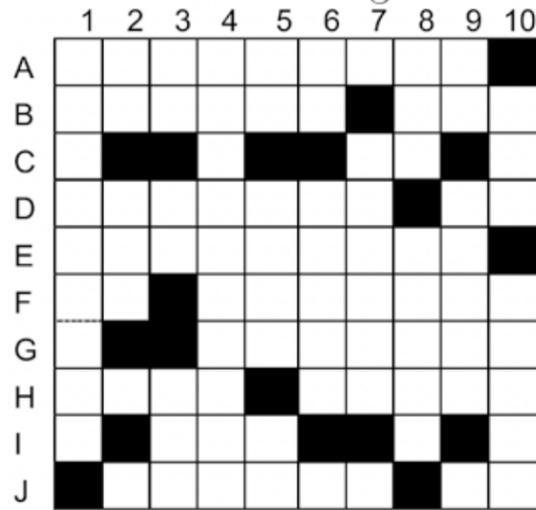
Un renseignement à Malonne : Philippe Burgeon (081 445430 – 0497 890 789 – [philippe\\_burgeon@yahoo.fr](mailto:philippe_burgeon@yahoo.fr))

Le personnel de l'agence de Malonne - Floreffe  
rue Riverre, 60 à 5150 Floreffe

est à votre service et vous rappelle la possibilité de  
rencontres personnalisées, sur rendez-vous.

081 / 44 73 40

AG022079@MANDAT.BELFIUS.BE



## Solution du numéro 227 :

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	B	E	A	U	C	H	A	M	P	
B	R			R	A	U			I	T
C	O	B	N	U	B	I	L	E		A
D	S	E		S	A	L	I		A	U
E	S	D	N		C	A	M	P	S	
F	I	O		G	A	I	A	C	O	L
G	U	N	I	R		E	C			I
H	S	N		E	N	N	E	I	G	E
I		E	S	C	O	T		R	E	G
J	B	R	I	S	E		T	A	R	E

Côté cour, Côté jardin

Pavage : Terre cuite, béton,  
Porphyre, grès, granit  
Terrasse : Pierres naturelles,  
Bois, béton  
Clôture bois et métallique Beckaert  
Réalisation de palissades, portails en bois  
Plantations, Pelouse

Aménagements extérieurs

Chemin des Criquets, 21,  
5020 Malonne

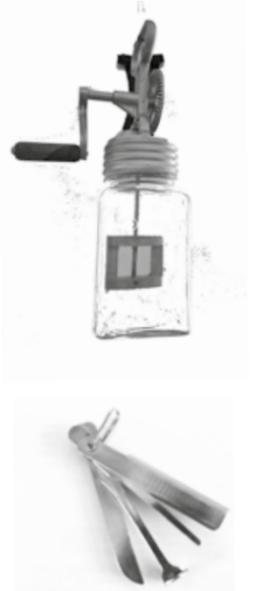
Tél. & Fax : 081/65.99.49  
[www.cotecourcotejardin.be](http://www.cotecourcotejardin.be)

Les trésors malonnais, cachés ou ignorés  
Objets insolites à Malonne

Fabriquer son propre beurre, c'est possible. Vous pouvez essayer à la maison, ce n'est pas si compliqué !

Le principe de la baratte de cuisine consiste à battre fermement la crème du lait en tournant rapidement la manivelle qui agite les battoirs. Les matières grasses se dissolvent du lait, s'agglomèrent et forment ainsi ... le beurre. On élimine le « petit lait » et on malaxe à nouveau jusqu'à obtenir une pâte onctueuse : le beurre tel que nous le consommons. Mais qui prépare encore son beurre à partir du lait frais actuellement ? Le marché industriel alimentaire commercialise plus de 90% de la production du beurre. Il ne tient qu'à vous de « faire votre beurre » et de l'aromatiser à votre goût. Des barattes de ce type sont toujours commercialisées !

Faisant à peine 7 cm de long, cet objet de métal, muni de différents appendices « outils » se replie ... À qui et à quoi servait-il donc ?



Si vous avez un objet insolite dans votre grenier, votre cave ou en décoration dans votre salon, envoyez une ou deux photos à « [suggestion@malonne.be](mailto:suggestion@malonne.be) » ou contactez-nous par sms au 0475 44 08 79 ou par un coup de fil au 081 44 52 00.

MAISON DE COSTER

ARTISANS BOUCHERS

Place du Malpas 15, 5020 MALONNE - Tél. : 081/44.43.83

Garage  
Luc RENIER

Mécanique tous véhicules, soudure.  
Service pneus, prestation Contrôle Technique.  
Dépannage avec plateau.  
Vente de véhicules d'occasion révisés et garantis.  
À votre service depuis plus de 33 ans.

Rue de Bauce 83  
5020 Malonne

GSM 0476.705.422

Mail : [garagerenierluc@hotmail.com](mailto:garagerenierluc@hotmail.com)